

# Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin**

Band (Jahr): **21 (2014)**

Heft 235

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Monatstipps der Magazine aus Aarau, Basel, Bern, Luzern, Olten, Vaduz und Winterthur

**JULI**


## Nicht nur für Kleine

Vom multimedialen Minidrama über virtuosos Handpuppenspiel und provozierendes Strassentheater bis hin zur poetischen Tanzperformance unter Wasser: Das bietet das alle zwei Jahre stattfindende Figura Theaterfestival in Baden. 36 ausgesuchte Inszenierungen aus 10 europäischen Ländern, darunter viele Schweizer Erstaufführungen – wie beispielsweise «Bastard» (Bild) der DudaPaiva Company (NL) nach dem Roman «Der Herzausreisser» von Boris Vian. **Figura Theaterfestival** 24.–29. Juni  
Baden, verschiedene Spielorte  
figura-festival.ch

**Programmzeitung**


## Choreografie des Alltags

Wie beeinflusst die Gesellschaft von heute die Kultur von morgen? Wie formt unsere Lebensart das kollektive und kulturelle Gedächtnis? Welche Choreografien des Alltags produziert die Stadt? Solchen Fragen spürt das Festival **performaCity** u.a. mit künstlerischen Interventionen im öffentlichen Raum, performativen Walks und einer Tagung nach. Das klingt zwar irgendwie abgehoben, verspricht aber ein Brainstorming zum Anfassen (und Mitmachen). **performaCity** 6. bis 15. Juni  
div. Orte Basel  
performacity.net

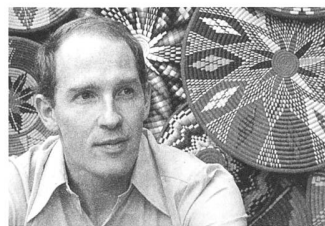
**BERNER kulturagenda**


## Die Legende Barry

Barry starb vor 200 Jahren. Der legendäre Bernhardinerhund soll zu Lebzeiten über 40 Menschen aus Lawinen am Grossen St. Bernhard gerettet haben. Das Naturhistorische Museum der Burggemeinde Bern widmet dem sagenumwobenen Tier eine neue Dauerausstellung. Hat er ganz alleine ein Kind aus den Schneemassen befreit und auf seinem Rücken zurück ins Hospiz getragen? «Barry» geht Mythen auf den Grund, zeigt Fakten auf und vermischt Geschichte mit Gegenwart. **Barry**  
Ab Freitag, 13. Juni  
Naturhistorisches Museum der Burggemeinde Bern,  
Bernastrasse 15, Bern  
nmbe.ch

**041**

Das Kulturmagazin



## Der Sonnenberg ruft

Auf dem Krienser Sonnenberg nahe Luzern findet zum neunten Mal das B-Sides Festival statt. Das kleine aber umso feinere Indie-Festival ist mit seiner einzigartigen Stimmung und mit seinem von lokalen Kreativen liebevoll gestalteten Gelände ein Geheimtipp. Headliner ist dieses Jahr der Kanadier Caribou, daneben warten bekanntere und unbekanntere Acts darauf, entdeckt zu werden. Wer Bad Bonn oder das One-of-a-Million-Festival in Baden mag, ist auf dem Sonnenberg richtig. **B-Sides Festival** 12. bis 14. Juni  
Sonnenberg Kriens  
b-sides.ch

**KOLT**

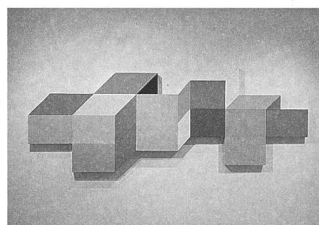

## Multikulti Street Soccer

Bereits zum fünften Mal organisiert der Verein APA auf dem Schützenmattareal in Olten ein Strassenfussball-Turnier unter dem Motto «Multikulti». Mit dem Anlass wird ein Begegnungsraum zwischen Menschen verschiedener Herkunft geschaffen und ein Teil zur Gesundheitsförderung beigetragen. Als Highlight findet auch dieses Jahr wieder ein Freundschaftsspiel zwischen Ex-Nationalspielern um Andy Egli und dem EHC Olten statt. **Street Soccer** 28./29. Juni ab 10 Uhr  
Kulturzentrum  
Schützenmatte, Olten  
apa-olten.ch

**KUL**


## «Welcome Home»

Angelo Kelly, bekannt als Teenie-Star der 90er-Jahre, ist heute glücklicher Ehemann und Familienvater. Mit seiner Frau und seinen vier Kindern ist er zur Zeit auf Tour und gibt am 1. Juni e in Konzert in Liechtenstein. Die «Welcome Home»-Tour bietet nicht nur viele neue Songs, sondern auch Geschichten rund um Angelo Kellys Leben in Irland, wo er mit seiner Familie vor einem Jahr eine Farm gekauft hat. **Angelo Kelly** 1. Juni, 18 Uhr  
Vaduzer Saal, Vaduz

**Coucou**


## The Language of Man II

Während die einen Kinder sich gerne Fotobücher mit herzigen Büsis ansehen, sind andere wie hypnotisiert von Büchern mit optischen Täuschungen. Mit Sehgewohnheiten spielen auch Pard Morrison und Jay Sinn, aus den USA. Geometrische Formen werden mit Farben bespielt, dabei wird die Komplexität weggelassen und doch eine faszinierende Detailtreue erreicht. Für Geometrieliebhaber und -verächter gleichermaßen empfohlen. **The Language of Man II** 25. Mai bis 11. Juli  
Knoerle & Baettig  
Jägerstrasse 50, 8400 Winterthur  
knoerle-baettig.com

Mit Saiten zusammen bilden diese unabhängigen Kulturmagazine die Werbeplattform «Kulturpool» und erreichen gemeinsam eine Auflage von über 200'000 Exemplaren.  
kulturpool.biz

Wird unterstützt von  
Schützengarten Bier

## MONATS- PROGRAMME

- 2 Konzert und Theater  
St.Gallen.
- 14 Fondation Beyeler Riehen.  
Musikfestwoche Meiringen.  
ZHdK Zürich.
- 58 Kinok. St.Gallen.  
Kunsthalle St.Gallen.  
Stoob Steindruck St.Gallen.
- 64 Grabenhalle St.Gallen.  
Salzhaus Winterthur.
- 66 Palace St.Gallen.
- 68 Nachtasyl St.Gallen.  
Schloss Wartegg  
Rorschacherberg.
- 72 Kunstraum Kreuzlingen.  
Museum im Lagerhaus  
St.Gallen.  
Textilmuseum St.Gallen.  
Zeughaus Teufen.
- 75 Circus Monti St.Gallen.  
Kunstmuseum St.Gallen.
- 88 Das Zelt St.Gallen.

## So 01.

### KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.**  
Diverse Acts, diverse Locations.  
Alt St.Johann, 09:30 Uhr  
**Liedmatinée.** Iskander Turiare.  
Theater St.Gallen, 11 Uhr  
**Die Schlagernacht des Jahres  
2014.** Mit Helene Fischer, Nik P.  
& Band, Nockalm Quintett, uvm.  
Festspielhaus Bregenz, 16 Uhr  
**Jordi Savall, Viola da Gamba  
und Ensemble Hespèrion XXI.**  
Die Musik der Osmanen im  
Dialog. Klosterkirche  
Münsterlingen, 17 Uhr  
**Sonntags um 5.** Kammermusik  
mit Werken von Vasks und  
Brahms. Tonhalle St.Gallen,  
17 Uhr  
**Bauer 4.** Exklusivkonzert in der  
Schweiz. Kleinaberfein St.Gallen,  
19 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.**  
Sepultura. Conrad Sohm  
Dornbirn, 20 Uhr

### FILM

**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch - die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Stories We Tell.** Starkes Familienporträt voller Lebensträume und Lebenslügen. Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Divergent - Die Bestimmung.**  
Regie: Neil Burger. Kino  
Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Gomorra.** Regie: Matteo  
Garrone. Gaswerk Winterthur,  
19:30 Uhr  
**Shönen (Boy).** Ein Junge hilft  
seiner Familie auf ausser-  
gewöhnliche Weise.  
Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

**Drei Schwestern.** Drama in vier  
Akten von Anton Tschechow.  
Theater St.Gallen, 14:30 und  
19:30 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William  
Shakespeare. Stadttheater  
Konstanz, 18 Uhr  
**ZHdK - Bachelorprojekte Musik  
und Bewegung.** Abschluss-  
arbeiten. Theater am Gleis  
Winterthur, 19 Uhr  
**Holzfällen.** Schauspiel von  
Thomas Bernhard. Theater am  
Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Kiki van Beethoven.** Schweizeri-  
sche Erstaufführung von  
Eric-Emmanuel Schmitt.  
Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**TmbH - die Show!** Improtheater.  
K9 Konstanz, 20 Uhr

### LITERATUR

**Die Rosen in der Kartause  
Ittingen.** Buchvernissage und  
Eröffnung der neuen  
Garten Themenpfade. Kartause  
Ittingen Warth, 11:30 Uhr

### VORTRAG

**St.Galler Hexen im 17. Jahrhun-  
dert.** Stadtwanderung zum alten  
Richtplatz beim Adlerberg. Vadi-  
lan-Denkmal St.Gallen, 15 Uhr

### KINDER

**Wahnsinn sammeln - Outsider  
Art aus der Sammlung  
Dammann.** Workshop für Fami-  
lien und Interessierte. Museum  
im Lagerhaus St.Gallen, 14 Uhr  
**Rio 2.** Regie: Carlos Saldanha.  
Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### DIVERSES

**SRF 1 Persönlich.** Die Gesprächs-  
runde live aus der Lokremise.  
Lokremise St.Gallen, 10 Uhr  
**Zirkus Stey.** Zielparkplatz  
Appenzell, 10:50 und 15 Uhr  
**Wanderungen durch das alte  
Flawil.** Ortsmuseum Lindengut  
Flawil, 14 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie!  
- 30 Jahre Jubiläum. Teuchel-  
weiher Winterthur, 15 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Dauerausstellung und Jüdisches  
Viertel.** Führung. Jüdisches  
Museum Hohenems, 10 Uhr  
**Sexperten - Flotte Bienen und  
tolle Hechte.** Führung. Naturmu-  
seum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Bilck ins Schlüsselloch.** Restau-  
rierungsatelier in der Ausstel-  
lung. Historisches und Völker-  
kundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Sinn & Flut, Installation - offene  
Werkstatt.** Finissage mit Apéro.  
Kornhaus Parterre Nord  
Rorschach, 11 Uhr  
**Die ersten Europäer. Habsburger  
und andere Juden - eine Welt  
vor 1914.** Führung. Jüdisches  
Museum Hohenems, 11:30 Uhr  
**Fred Sandback: Drawings.** Füh-  
rung. Kunstmuseum Winterthur,  
11:30 Uhr

**Surfaces - Neue Fotografie aus  
der Schweiz.** Führung. Foto-  
museum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Aleks Weber.** Vernissage. Oxyd  
Kunsträume Winterthur, 12 Uhr  
**Günter Grass - Hundejahre.**  
Führung. Museum Liner  
Appenzell, 14 Uhr

## Mo 02.

### KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.**  
Diverse Acts, diverse Locations.  
Alt St.Johann, 10 Uhr  
**Bernhard Schnur.** Ohrwürmer  
mit einer gewissen Schrulligkeit.  
Portier Winterthur, 20:30 Uhr  
**Slint.** Ten fucking stars. Palace  
St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Violette.** Violette Leduc findet  
in Simone de Beauvoir eine  
Förderin. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Tempo Girl.** Alpenwestern: Eine  
hippe Berlinerin zieht ins wilde  
Wallis. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**ZHdK - Bachelorprojekte Musik  
und Bewegung.** Abschlussarbei-  
ten. Theater am Gleis Winterthur,  
19 Uhr  
**Anything Goes.** Musical von  
Cole Porter. Theater St.Gallen,  
19:30 Uhr  
**Crumbs Garage.** Improtheater  
auf Englisch. K9 Konstanz,  
20 Uhr

### LITERATUR

**Lesezirkel.** Diskussion über das  
Buch «Niederungen» von Herta  
Müller. Regionalbibliothek  
Weinfelden, 19:30 Uhr  
**Literaturcafé.** Rösslitor  
St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Dichtungsring #87.** Kerzen-  
schein und Absinth vorhanden.  
Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### VORTRAG

**Schlafstörungen und Schmer-  
zen.** Ärzte und Patienten berich-  
ten über alternative Heilmetho-  
den. Lokremise St.Gallen, 15 Uhr  
**BHSF Architekten, Zürich.**  
Vortrag von Axel Humpert.  
Architekturforum Ostschweiz  
St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Kaderarztvortrag.** Über  
Endometriose. Kantonsspital  
Münsterlingen, 20 Uhr

### DIVERSES

**Siebdruck/Serigrafie auf Textil  
für EinsteigerInnen.** Mit  
Ekk Lory. Jugendsekretariat  
St.Gallen, 17 Uhr

## Di 03.

### KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.**  
Diverse Acts, diverse Locations.  
Alt St.Johann, 09 Uhr  
**Hilary O'Neill.** Musikalische  
Reise auf die grüne Insel. Alte  
Fabrik Rapperswil SG, 19:30 Uhr

### NACHTLEBEN

**Disasterbar.** DJ Johnny Guitar  
lässt die Nerdbrillen wippen.  
Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Tengoku to jigoku (High & Low).**  
Akira Kurosawas brillanter  
Thriller um ein entführtes Kind.  
Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Alfonsina.** Alfonsina Storni:  
Poetin, Avantgardistin und Jour-  
nalistin. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Die Schaden Freundinnen.**  
Regie: Nick Cassavetes.  
Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

### BÜHNE

**Die tote Stadt.** Oper von Erich  
Wolfgang Korngold. Theater  
St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Zelt: Divertimento.**  
Gate 10. Frauenfelderstrasse  
Wiesendangen, 20 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William  
Shakespeare. Stadttheater  
Konstanz, 20 Uhr  
**durch Sicht.** Musik- und Tanz-  
performance von DisTanz.  
Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Comart-Tournée 14.** «The Freak  
Family», «Am Anfang war  
das Huhn!» Theater am Gleis  
Winterthur, 20:15 Uhr  
**Volpone.** Nach Ben Jonson.  
Kindergarten Neuwiesen  
Winterthur, 20:30 Uhr

### VORTRAG

**König Sigismund, das Konstan-  
zer Konzil und die Juden.** Vor-  
trag und Gespräch mit Helmut  
Fidler (Konstanz). Jüdisches  
Museum Hohenems, 19:30 Uhr  
**Blatters Brasilien.** Palace  
St.Gallen, 20:15 Uhr

### DIVERSES

**Siebdruck/Serigrafie auf Textil  
für EinsteigerInnen.** Mit  
Ekk Lory. Jugendsekretariat  
St.Gallen, 17 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie!  
- 30 Jahre Jubiläum. Teuchel-  
weiher Winterthur, 20:15 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Everyday Africa.** Vernissage. Alte  
Kaserne Winterthur, 17 Uhr  
**Psychobuch.** Buchvernissage  
von Beni Bischof. Kunsthalle  
St.Gallen, 18 Uhr  
**Wie aus dem Gesicht geschnitten.**  
Führung. Kunstmuseum  
Winterthur, 18:30 Uhr

## Mi 04.

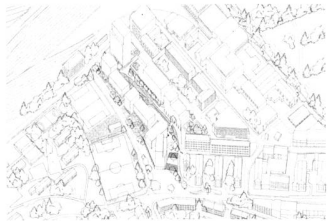
### KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.**  
Diverse Acts, diverse Locations.  
Alt St.Johann, 10 Uhr  
**MusicaMundo.** Gufo Reale. Alte  
Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**The Fratellis.** Band aus UK.  
Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

### NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-  
Reggae-Night-Strictly-Against-  
Homophobia. CMC St.Gallen,  
19:30 Uhr  
**Havana Night.** Salsa Party.  
K9 Konstanz, 21:30 Uhr



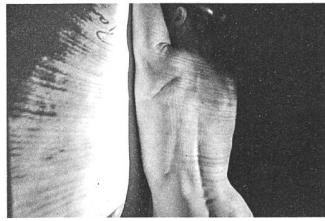


## Mehr als Bauen

### Axel Humpert beim Architekturforum

BHSF Architekten in Zürich gibt es seit 2007. Bereits einige Jahre zuvor erschien erstmals das Magazin «Camenzind» des jungen Architektentrios; als experimentelle Forschungs- und Publikationsplattform begleitet es die Arbeit des Büros im Bereich Architektur und Städtebau. Im Architekturforum referiert Axel Humpert von BHSF. Titel des Referats: «Austauschen. Mehr als Bauen: Duisburg, Belgrad, Berlin».

**Montag, 2. Juni, 19.30 Uhr, Architekturforum Ostschweiz Davidstrasse 40, St.Gallen a-f-o.ch**



## Tänzerische Durch-Sicht

### DisTanz in der Lokremise

Die in St.Gallen aufgewachsene, heute in Luzern tätige Tänzerin Beatrice im Obersteg und der Perkussionist Markus Lauterburg forschen seit fünf Jahren an der Verbindung von Tanz und Live-Musik. Das Ergebnis sind anregende, poetische Tanzklänge. Die jüngste Produktion des Ensembles DisTanz mit dem Titel «durch Sicht» spielt mit dem Körper, seiner Sinnlichkeit und Verletzlichkeit. Laut Kritik «zeitgenössischer Tanz, der unter die Haut geht und dort eine Zeitlang nachvibriert».

**Dienstag, 3. und Donnerstag, 5. Juni, je 20 Uhr, Lokremise St.Gallen dis-tanz.ch**

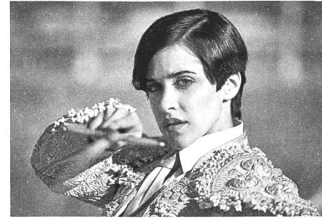


## Vie de Bohème

### Circus Monti ist unterwegs

30 Jahre Circus Monti: Das ist Anlass für ein besonders attraktives Jubiläumsprogramm. «Bonjour la vie!» heisst der Abend. Inspiriert durch Henri Murgers «les scènes de la vie de bohème» lässt das 23-köpfige Artistenensemble das Universum der heutigen Bohemiens aufleben und erzählt deren Geschichten. Es wird gesungen und getrunken, gefeiert und getrauert, philosophiert und gedichtet. Grazil balancierend, virtuos musizierend, bestechend jonglierend, unbekümmert tanzend und federleicht fliegend.

**1. bis 9. Juni, Teuchelweiher Winterthur 11. bis 15. Juni, Kreuzbleiche St.Gallen circus-monti.ch**



## Kino mit Live-Orchester

### Erstes Film & Musik Festival

Grosse Kinofilme mit Live-Orchesterbegleitung. Das Musikkollegium Winterthur unter Ludwig Wicki lädt dazu nach Winterthur in die Halle 52 ein, unter anderem zum Stummfilm «Blancanieves» (Bild), zu Tom Tykwers «Das Parfum» und zum Meisterwerk «The Kid» von Charlie Chaplin. Ein Childrens Corner und ein Podiumsgespräch ergänzen das Programm. Bild und Ton, gleichberechtigt im Zentrum: Das ist das Festivalrezept.

**Donnerstag, 12. bis Sonntag, 15. Juni Halle 52 und andere Orte, Winterthur film-musik-festival.ch musikkollegium.ch**

## FILM

**Zauberlaterne.** Filmclub für Kinder. Alte Kaserne Winterthur, 14 und 16 Uhr  
**Stories We Tell.** Starkes Familienporträt voller Lebensträume und Lebenslügen. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Life in Paradise.** Das Ausreisezentrum Flüeli und seine Bewohner. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

## BÜHNE

**Der gestiefelte Kater.** Stück nach Ludwig Tieck. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Herr Dachs macht ein Fest.** Ein heiteres Theaterstück über schlechte Laune. Zeltainer Unterwasser, 16 Uhr  
**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 18:30 Uhr  
**Anything Goes.** Musical von Cole Porter. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Musical.** Musical Bruggfeld. Schulhaus Bruggfeld Sitterdorf, 19:30 Uhr  
**Das Zelt: Variété.** Eine Show mit atemberaubenden Höhenflügen. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr  
**Die Räuber.** Ein Feuerwerk der Schauspielkunst. Gymnasium Friedberg Gossau, 20 Uhr  
**Simon Enzler.** Vestolis. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Comart-Tournée 14.** «The Freak Family, «Am Anfang war das Huhn!» Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## VORTRAG

**Mittagstreff.** Von Kätzchen und Frischlingen – Nachwuchs im Wildpark. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Theater und Psychoanalyse.** Von den sieben Raben und anderen Märchenbrüdern. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

## DIVERSES

**Sozialversicherungen im Überblick.** Seminar. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**Zirkus Stey.** Zeughausparkplatz Teufen, 14 und 19:30 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Teuchelweiher Winterthur, 15 und 20:15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Faszination Archäologie.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Bauernkunst – Appenzeller und Toggenburger Bauernmalerei von 1600 bis 1900.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Das optische Unbewusste.** Alte Fabrik Rapperswil, 19 Uhr  
**Karim Noureldin.** Vernissage. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 19 Uhr  
**St Anal, cordelier et Ste Foire, anagogue.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Do 05.

## KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.** Diverse Acts, diverse Locations. Alt St.Johann, 10 Uhr  
**Open Air Gallusplatz.** The Builders and the Butchers, Turbo Perfecto. Gallusplatz St.Gallen, 17 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Crystal Ball, Support: Invisible Mirror. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Lange Nacht der Musik.** Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20 Uhr  
**Lenzin Brothers & Friends.** Gipsy Night. Frauenhof Altstätten, 20 Uhr  
**Old Orleans New Bregenz.** Das Bregenzer Jazz Festival. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20 Uhr  
**Platzkonzert.** Brassband Blaukreuzmusik Herisau. Altersheim Dreilinden Herisau, 20 Uhr  
**Shantel & Bucovina Club Orkestar.** Viva Diaspora Tour. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**NACHTLEBEN**  
**Badewanne.** DJ Aircraft; Electro Funk, Urban Soul & HipHop. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Freestyle Bar.** Flon St.Gallen, 20 Uhr

## FILM

**Henri.** Henri und die behinderte Rosette sind ein ungleiches Paar. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr  
**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Fremd.** Eindrückliche Reise eines Maliers nach Europa. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Dinnerkrimi.** Shoppen & Killen. Schloss Rapperswil, 19 Uhr  
**Musical.** Musical Bruggfeld. Schulhaus Bruggfeld Sitterdorf, 19:30 Uhr  
**Ödipus Stadt.** Schauspiel nach Sophokles, Euripides und Aischylos. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Zelt: Divertimento.** Gate 10. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William Shakespeare. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**durch Sicht.** Musik- und Tanzperformance von DisTanz. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Simon Enzler.** Vestolis. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Teorama.** Gastspiel. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr  
**tanz ist Festival.** Rising – Aakash Odedra Company.

Charisma, tanztechnische Akribie und Höchstleistung. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Milena Moser liest aus «Das wahre Leben».** Quimby-Huus St.Gallen, 20 Uhr  
**Gabriele Del Grande.** Lesung. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

## VORTRAG

**Gesundheit, Krankheit, Hygiene im alten St.Gallen.** Ärzte, Apotheker, Hebammen, Prestenwarter, Wundscherer etc. Gallusplatz St.Gallen, 18 Uhr

## KINDER

**Albanische Erzählstunde.** Mit Fitnete Schmid. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Teuchelweiher Winterthur, 14 Uhr  
**Zirkus Stey.** Zeughausparkplatz Teufen, 15 Uhr  
**Infoabend Change Makers.** Lehrgang für die nachhaltige Umsetzung deiner Idee. St.Gallen, 19 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Konstanz um 1414 – Städtischer Alltag zur Zeit des Konzils.** Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 16 Uhr



## Sommerparty

**Gustav & Band im Fabriggli**  
Seit 1998 veröffentlichte der Multi-instrumentalist Gustav sechs Studioalben und machte sich vor allem durch seine mitreissenden Liveshows schweizweit einen Namen. Den nationalen Durchbruch schaffte er 2010 mit der TV-Show «Kampf der Chöre», die er mit eigenwilligen und unkonventionellen Arrangements gewann. Gustav unterhält sein Publikum mit Schalk, Witz, Ironie und wilder Spontaneität, in Senslerdeutsch wie in Französisch und Hochdeutsch.  
**Samstag, 14. Juni, 20.30 Uhr**  
**fabriggli Buchs**  
fabriggli.ch



## Zu Ehren der Biene

**Filmwochenende in Trogen**  
Das Haus Viva Vita in Trogen lädt zu einem Bienenwochenende ein. Gezeigt werden der Erfolgsfilm «Der Imker» (in Anwesenheit des Regisseurs Mano Khalil), der Dokumentarfilm «Honey Hunters of Nepal» über die Wildbiensuche im Himalaya sowie der Animationsfilm «Vigia» (Bild) über eine Biene, die die Nase voll hat von Pestiziden – und in die Schweizer Alpen reist. Im Rahmenprogramm: ein Vortrag über Wildbienen.  
**Samstag, 14. und Sonntag, 15. Juni**  
**Haus Viva Vita Trogen**  
vivavita.ch



## Strippenzieher

**Hagen Rether in Schaan**  
Die Welt wird immer komplizierter, das Geflecht aus politischen und wirtschaftlichen Abhängigkeiten zunehmend undurchsichtig. Vor diesem Hintergrund führt Hagen Rether Strippenzieher und Marionetten, Strohmann und Sündenböcke vor, versucht Klischees und Drohkulissen aufzudecken und so genannte Sensationen als mediale Ablenkungsmanöver zu enttarnen. Rethers rund dreistündiges, sich ständig änderndes Programm infiziert das Publikum mit zwei gefährlichen Viren: der Unzufriedenheit mit einfachen Erklärungen und der Erkenntnis, dass nicht nur «die da oben», sondern wir alle Protagonisten dieses makabren Spiels sind.  
**Sonntag, 15. Juni, 19 Uhr**  
**SAL, Schaan,**  
ww.tak.li



## Zum 27. Mal

**New Orleans meets St.Gallen**  
25'000 swingende Besucherinnen und Besucher in den Gassen der St.Galler Altstadt – das ist das untrügliche Zeichen dafür, was es an diesem Juniendstag in der Stadt geschlagen hat: «New Orleans meets St.Gallen». Die inzwischen 27. Auflage des Festivals bietet Marching-Formationen, Konzerte von diversen Südstaaten-Bands (Bild: Hary Doubleneck) auf fünf Bühnen sowie den traditionellen Gottesdienst in St.Laurenzen.  
**Dienstag, 17. Juni, ab 17.30 Uhr**  
**Altstadt St.Gallen**  
facebook.com/neworleansmeets.sg

**Bibliotheksführung.** Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 17:30 Uhr  
**Thomas Blumenberg.** Hinter der Bar mit Josef Felix Müller. Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Kunst und Literatur.** Bücherladen Appenzell an der Günther Grass – Ausstellung. Museum Liner Appenzell, 19:30 Uhr

## Fr 06.

### KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.** Diverse Acts, diverse Locations. Alt St.Johann, 10 Uhr  
**Old Orleans New Bregenz.** Das Bregenzer Jazz Festival. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 17 Uhr  
**Laurenzen Vespere.** Musik von Mozart, Texte von Morgenstern. Laurenzenkirche St.Gallen, 18 Uhr  
**Ittinger Pfingstkonzert I.** Carl Philipp Emanuel Bach. Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr  
**Kultur pur.** Trade Mark. Coverband aus St.Gallen. Pavillon am See Rorschach, 19 Uhr  
**Café Deseado.** Julia Herkert, Violine; Martin Amstutz, Bandoneón; Stefan Gschwend, Gitarre. Schäfli Trogen, 19:30 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Ohrbooten. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Bliss: Die Premiere.** A-cappella-Comedy-Concert. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Mit Harfe und Humor.** Konzert mit Hilary O'Neill. Planetarium und Sternwarte Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Motorama.** Support: Dans la Tente. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Musig uf de Gass.** Dominik Kesseli, Yes I'm very tired now, All Ship Shape. Kugl St.Gallen, 20 Uhr  
**Musig uf de Gass.** Turpentine Moan, Royal Riot, Hack & Nick. Flon St.Gallen, 20 Uhr  
**Slidestream.** Swing, Mainstream und Hardbop. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Xavier Naidoo.** Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Roberto Bossard New Group.** Neues Quintett. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Transurban.** Jazz-Konzert. Sound Industrie Münchwilen, 20:30 Uhr  
**KwärBeet Blues.** Ferdinand Rauber, Noldi Tobler, Andy Melzer spielen den Blues. KulturPunkt Flawil, 21 Uhr  
**Débruit & Alsarah.** Sudanesisch-französisches Fusion-Double. Treppenhaus Rorschach, 21 Uhr  
**Funky grooves to dance to.** Mit MollTon und Baloney Section. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Jam Session.** Rock, Blues, Funk, Soul, auch mal Country oder etwas Jazz. Rest. Espenmoos St.Gallen, 21 Uhr  
**Sonar.** Static Motion Tour 2014. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

**Astronautalis & Band.** Girls, Whisky, History & Rap. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**The Paradise Bangkok Molam International Band.** Band aus Thailand. Palace St.Gallen, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Santè, Support: Xander & Niedereiter und Dalo. Conrad Sohm Dornbirn, 22 Uhr  
**Das Leben ist kein Ponyhof.** The Sexinaders & Dark Shitler. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

### FILM

**Seishun zankoku monogatari (Naked Youth).** Nagisa Oshimas Meisterwerk über Rebellion und Aufbruch. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Henri.** Henri und die behinderte Rosette sind ein ungleiches Paar. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**2 Francos 40 Pesetas.** Regie: Carlos Iglesias. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Tempo Girl.** Alpenwestern: Eine hippe Berlinerin zieht ins wilde Wallis. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Ödipus Stadt.** Schauspiel nach Sophokles, Euripides und Aischylos. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

**Das Zelt: Divertimento.** Gate 10. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William Shakespeare. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Eugénie Rebetez: Encore.** Tanzshow. Tak Schaan, 20 Uhr  
**Parzival und das Atom.** Erzähltheater mit Nathalie Hubler. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Simon Enzler.** Vestolis. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Teorama.** Gastspiel. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Hannes vo Wald – ein Appenzeler, der mit dem Feuer spielt.** Spiel mit Zauberstab und dem Feuer. Bühne Marbach, 20:15 Uhr

### LITERATUR

**Mäx II. Comic-Vernissage mit Tobi.** Mit Apéro und Live-Slam. Comedia St.Gallen, 20 Uhr

### VORTRAG

**Südafrika: 20 Jahre in Freiheit unterwegs.** Lichtbildvortrag von Christoph Balmer-Waser. Solidaritätshaus St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Montagsgast.** Mit Bananenfrau Ursula Brunner. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Wildbarbiennen.** Referat über Wildbienen & Wildbienenhotels. Rab-Bar Trogen, 20 Uhr  
**DIVERSES**  
**Zirkus Stey.** Wiese Sattelbogen Bischofszell, 14 und 19:30 Uhr

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 19 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Teuchelweiher Winterthur, 20:15 Uhr

### AUSSTELLUNG

**1914/18 – Bilder von der Grenze.** 1914/18 – Stephan Schenk, Kreuzweg. Vernissage. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18 Uhr  
**Robert Adams – The Place We Live.** Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18 Uhr  
**Roman Signer.** Vernissage. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Clarissa Schwarz: Welten.** Vernissage mit Special Guest Bright. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr  
**Hotel Arthur (ehem. Post).** Vernissage mit Konzert von Panda Lux. Hotel Restaurant Post Ebnat-Kappel, 19 Uhr

## Sa 07.

### KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.** Diverse Acts, Diverse Locations. Alt St.Johann, 10 Uhr  
**Old Orleans New Bregenz.** Das Bregenzer Jazz Festival. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 10 Uhr



# GRABEN- & GRABEN- DRINNEN = HALLE      DRAUSSEN = OPEN AIR Eintritt frei

Mo. **02** Juni  
**DICHTUNGSRING NR. 87**  
Open: 20.00

Do. **05** Juni  
EIN KLEINES KONZERT GEHT AUS  
Ab 20.00 **OPEN AIR GALLUSPLATZ**  
INFOS FOLGEN AUF GRABENHALLE.CH

Fr. **06** Juni  
**SONAR STATIC MOTION TOUR 2014**  
Open: 21.00

Sa. **07** Juni MUSIG UF DE GASS  
**FLIEDER (SG)**  
**KALTEHAND/NATASHA WATERS (SG)**  
**FARBENKLANG LIVE & DJ SET** Open: 20.30

Do. **12** Juni **HALLENBEIZ** Open: 20.30

Fr. **13** Juni **NO TEARS...**  
**...FOR THE CREATURES OF THE NIGHT** Open: 22.00

Sa. **14** + So. **15** Juni  
**ARCADIA** PRÄSENTIERT VON:  
**CE TROP CHER TO SHARE** Open: 19.30

Do. **19** Juni PREMIERE DOKU-FILM  
**“A LITTLE MOUNTAIN VILLAGE“**  
vor dem Film: Podiumsdiskussion  
über die aktuellen Kulturkontroversen in SG

Fr. **20** + Sa. **21** Juni  
**PARKPLATZFEST #7**  
Open: 17.00 - durchgehend 2 Tage lang!!!  
PARKPLATZFEST.CH

Do. **26** bis So. **29** Juni  
**CARNIVAL OF DANCE** PRÄSENTIERT VON:  
**TANZSCHULE MARCELO'S MOVE**  
Open: 19.00 ausser So.29. um 17.00

Sa. **05** Juli  
**OPEN AIR STADTPARK**  
GRABENHALLE GEHT AUS IN ZUSAMMENARBEIT MIT  
INFOS FOLGEN AUF GRABENHALLE.CH  
**TANZ IM PARK**

Fr. **08** + Sa. **09** August  
**OPEN AIR**  
**ST. LEONHARDSPLATZ**  
GRABENHALLE UND  
20 JAHRE KULTURMAGAZIN **SAITEN**  
FEIERN DAS GROSSE FEST  
INFOS FOLGEN...

[GRABENHALLE.CH](http://GRABENHALLE.CH)



## GLACE NACH HAUSE FLIEGEN

Weitere Produkte sowie saisonale Spezialitäten  
via Onlineshop

[www.diefliege.ch](http://www.diefliege.ch)



**HOME-DELIVERY**  
BY VELOKURIER.SG

## the Fratellis

“We Need Medicine” Tour



SA 4.6.  
**SALZHAUS**  
**WINTERTHUR**

New Album “We Need Medicine” in Shops now!

[salzhaus.ch](http://salzhaus.ch) | [starticket.ch](http://starticket.ch) | [fratellis.com](http://fratellis.com)

**Seem.** Engagierte Singer-/Songwriter Band aus Winterthur. Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Ittinger Pfingstkonzert 2.** Werke von Carl Philipp Emanuel Bach. Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr

**Ittinger Pfingstkonzert 3.** Werke von Johann Sebastian Bach. Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr  
**Kultur pur.** Cracy-Sisters, Evergreens und Swing. Pavillon am See Rorschach, 19 Uhr  
**Open See Festival – Umsonst und Draussen.** Diverse Acts. Stadtpark Konstanz, 19 Uhr  
**6. Internationales Domorgelkonzert.** Orgel: Daniel Glaus, Bern. Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Bliss: Die Premiere.** A-cappella-Comedy-Concert. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Bubble Beatz.** All You Can Beat Tour. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Das Zelt: Mike Candys & Jack Holiday.** DJ-Night. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr  
**Musig uf de Gass.** An 2 Tagen spielen 20 Bands aus der Region. Stadt St.Gallen, 20 Uhr  
**Rub A Dub Club.** Roots und Dancehall Reggae. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Musica aperta.** Curious Chamber Players (Stockholm). Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Musig Uf De Gass.** Verträumte Shoegaze-Songs und donnernde Gitarren. Palace St.Gallen, 20:45 Uhr  
**Musig uf de Gass.** Kaltehand & Natasha Waters, Flieder, Farbenklang. Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**HipHop-Karaoke.** Flon St.Gallen, 20 Uhr  
**DJ Prad Beatt.** Nu Disco, French-House, Indie-Dance. Oya St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Die K9-Disco.** Mit DJ Chris Danneffel. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**90s are now.** Mash up the 90s. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Henri.** Henri und die behinderte Rosette sind ein ungleiches Paar. Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr  
**Grace of Monaco.** Regie: Olivier Dahan. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Stories We Tell.** Starkes Familienporträt voller Lebensträume und Lebenslügen. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Sein letztes Rennen.** Regie: Kilian Riedhof. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

## BÜHNE

**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Simon Enzler.** Vestolis. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Teorama.** Gastspiel. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

## VORTRAG

**Die tote Stadt.** Einführung in die Oper von Erich Wolfgang Korngold. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KINDER

**Italienische Erzählstunde.** Mit Rossella Ill und Gabriella Macri Mitruccio. Freihandbibliothek St.Gallen, 10:15 Uhr

## DIVERSES

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Interkulturelles Pick-Nick.** Essen aus aller Welt mit Menschen aus aller Welt. Kantipark St.Gallen, 14 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Teuchelweiher Winterthur, 15 Uhr  
**Cafetango.** Kaffee geniessen & Tango argentino. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr  
**Zirkus Stey.** Wiese Sattelbogen Bischofszell, 15 und 19:30 Uhr  
**Diskussion und Disco.** Mit Aktivistin der autonomen Schule. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Teuchelweiher Winterthur, 20:15 Uhr

## So 08.

## KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.** Diverse Acts, diverse Locations. Alt St.Johann, 09:30 Uhr  
**Old Orleans New Bregenz.** Das Bregenzer Jazz Festival. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 10 Uhr  
**Ittinger Pfingstkonzert 4.** Carl Philipp Emanuel Bach. Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr  
**Kultur pur.** Zupf-Ensemble, Leitung Niklaus Losser. Rorschach, 11:30 Uhr  
**Duo Causa.** Werke von Shostakovich, Debussy, De Falla, Piazzolla. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr  
**Ittinger Pfingstkonzert 5.** Carl Philipp Emanuel Bach. Kartause Ittingen Warth, 18 Uhr  
**Chillifunk.** Gee-K & Band. Kugel St.Gallen, 19 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Bullet, Support: Dynamite & Discopowerboxxx. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Ittinger Pfingstkonzert 6.** Gustav Mahler/Clytus Gottwald Sechs Lieder. Kartause Ittingen Warth, 22 Uhr

## FILM

**Life in Paradise.** Das Ausreisenzentrum Flüeli und seine Bewohner. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Alfonsina.** Alfonsina Storni: Poetin, Avantgardistin und Journalistin. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Henri.** Henri und die behinderte Rosette sind ein ungleiches Paar. Kinok St.Gallen, 14:45 Uhr  
**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Ninjō kami fūsen (Ballad of the Papermoon).** Samurai Mori ist Herrscher über ein Tokioter Armenviertel. Kinok St.Gallen, 19 Uhr

**One Chance.** Regie: David Frankel. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**L'industriale.** Film von Giuliano Montaldo. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Parzival und das Atom.** Erzähltheater mit Nathalie Hubler. Theater 111 St.Gallen, 11 Uhr

## KINDER

**Das magische Haus.** Regie: Jeremy Degruson, Ben Stassen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## DIVERSES

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Teuchelweiher Winterthur, 15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Finissage Katrin Mosimann.** Textile Collagen und Objekte. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr  
**A Place Like This – Klöntal Triennale 2014.** Art/Soup, Führung. Kunsthaus Glarus, 11:30 Uhr

## Mo 09.

## KONZERT

**Klangfestival Naturstimmen.** Diverse Acts, diverse Locations. Alt St.Johann, 10:30 Uhr  
**Frühschoppenkonzert.** Buuremusig Musikgesellschaft Sirmach. Restaurant Hirschen Wiezikon b.Sirmach, 11 Uhr  
**Frühschoppenkonzert.** Kurt Lauer und Swiss-German-Dixie-Corporation. Ermatingen, 11:05 Uhr  
**Ittinger Pfingstkonzert 7.** Carl Philipp Emanuel Bach. Kartause Ittingen Warth, 11:30 Uhr

## FILM

**Alfonsina.** Alfonsina Storni: Poetin, Avantgardistin und Journalistin. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Stories We Tell.** Starkes Familienporträt voller Lebensträume und Lebenslügen. Kinok St.Gallen, 12:45 Uhr  
**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

## BÜHNE

**Der Kontrabass.** Stück nach Patrick Süskind. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

## VORTRAG

**Heiden: Religions- und kulturgeschichtlicher Dorfrundgang.** Postplatz Heiden, 15 Uhr

## DIVERSES

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Zirkus Stey.** Wiese Sattelbogen Bischofszell, 10:30 Uhr  
**10-Jahres-Jubiläum Solinetz.** Schlussveranstaltung Nachtasyl. Grüniger-Platz St.Gallen, 14 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Teuchelweiher Winterthur, 15 Uhr

## Di 10.

## KONZERT

**Annenmaykanteret.** Support: Von wegen Lisbeth. Kula Konstanz, 20:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Disasterbar.** JuDini & Habicht: DoppelL – You Know Well. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Henri.** Henri und die behinderte Rosette sind ein ungleiches Paar. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Sein letztes Rennen.** Regie: Kilian Riedhof. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 20:15 Uhr

## BÜHNE

**Der Sturm.** Stück von William Shakespeare. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Nur ein Traum.** Eigenproduktion der Fabriggli-Jugendtheatergruppe. Fabriggli, 08:15 Uhr  
**Ein Gebäude sein.** Compagnie un tour de Suisse. Theater Chur, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**EMBA-Management-Forum 2014.** Im Rahmen des Studiengangs Executive MBA. Kantonsspital Frauenfeld, 08:15 Uhr  
**Berufe und Karrieren in der Sozialen Arbeit im Rampenlicht.** Kellerbühne St.Gallen, 18 Uhr  
**Making Of mit Karin Wenger.** Einen Blick hinter die Kulissen einer Radioproduktion. Villa Sträuli Winterthur, 19:30 Uhr  
**Sparpaket II. Fit 13plus, Futura.** Referat Etrit Hasler, anschließend Diskussion. Restaurant Dufour St.Gallen, 20 Uhr  
**Ja, der Fussball ist rund wie die Welt.** Palace St.Gallen, 20:15 Uhr  
**Traumberge Pakistans.** Reise-reportage mit Roman Schmid. Hotel Heiden, 20:15 Uhr  
**Captains Dinner.** Mit Scott Cameron Weaver (Kurator der KUB-Arena). Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## DIVERSES

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Zirkus Stey.** Wiese Herbergstrasse Zuzwil, 14 und 19:30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Gallus.** Führung in der Kathedrale. Kathedrale St.Gallen, 16 Uhr

**Fred Sandback: Drawings.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## Mi 11.

## KONZERT

**Schülerkonzert.** Schulhaus Breite Waldkirch, 18:30 Uhr  
**Musizierabend.** Keyboard, Guido Schwalt. Musikschule Goldach, 19 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Against Me! Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Karnatik und Hindustani.** Süd- und Nordindische klassische Musik. Pädagogische Maturitätsschule Kreuzlingen, 20 Uhr

## NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Havana Night.** Salsa Party. K9 Konstanz, 21:30 Uhr  
**Kick it like litling.** Party der Fachschaft Literatur und Sprachwissenschaft. Kula Konstanz, 22 Uhr

## FILM

**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Feuer & Flamme.** Die Kunstgiesserei Sitterwerk und die Crew um Felix Lehner. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

## BÜHNE

**Kapelle Eidgenössisch Moos.** Ein musikalischer Balanceakt. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Das Zelt: Duo Fischbach – Endspurt.** Das Duo Fischbach geht in Pension. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William Shakespeare. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Halbzeit.** Ein Kabarett von und mit Stefan Vögel. Hofsteigsaal Lauterach, 20 Uhr  
**Ein Gebäude sein.** Compagnie un tour de Suisse. Theater Chur, 20:30 Uhr  
**Tanz ist Festival.** Listen & Watch – Compagnie 7275 & Jacques Manteca. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Der Erste Weltkrieg – Hintergründe und Dimensionen.** Vortrag von Jürg Morf. Berufsschul- und Kurszentrum Rosenegg Kreuzlingen, 19:30 Uhr  
**Die Rothschilds. Eine Europäische Familie und die Eisenbahn.** Vortrag von Fritz Backhaus (Frankfurt am Main). Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

## KINDER

**Geschichtenzeit.** Mit Monika Enderli. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr  
**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit.** Schätze aus Japan. Märchen im Museum. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

Montag 2. Juni

SAISONSCHLUSSKONZERTE

# SLINT

«Die Erfinder  
des Postrocks»

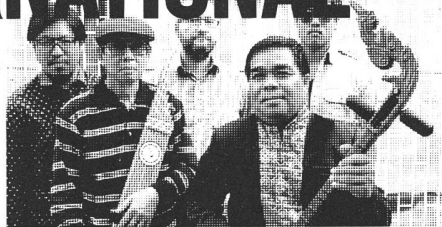
USA



Freitag 6. Juni

# THE PARADISE BANGKOK MOLAM INTERNATIONAL BAND

BANGKOK /  
LONDON



Adrenalin & Palace zeigen:

# FUTEBOL WM BRASIL



12. Juni – 13. Juli

LIVE-KOMMENTAR  
GROSSE LEINWAND  
GRILL IM GARTEN  
TÖGGELI-KASTEN  
TIPPSPIEL

ERFREULICHE UNIVERSITÄT:

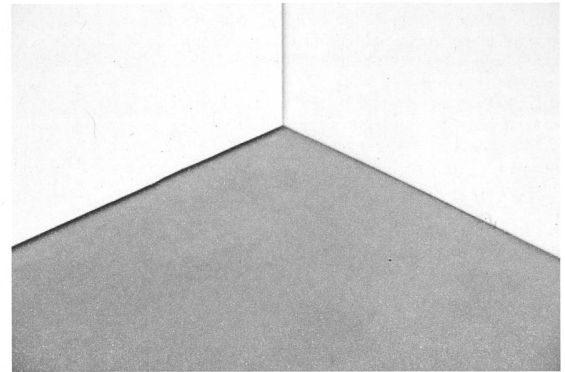
Dienstag, 3. Juni  
BLATTERS BRASILIEN –  
FUSSBALL, SAMBA, TRÄNENGAS  
mit Carlos Hanimann

Dienstag, 10. Juni  
JA, DER FUSSBALL IST RUND  
WIE DIE WELT – DIE BEGLEITMUSIK  
ZUR FUSSBALL-WM  
mit Pascal Claude

**PALACE**

BLUMENBERGPLATZ  
ST. GALLEN  
palace.sg

## Saiten



vermietet  
Räumlichkeiten  
für Galerie,  
Büro, Atelier

An der Schmiedgasse 15 in St.Gallen, mitten im Klosterviertel, wird ab August 2014 ein grosser Büroraum frei. Zu der Fläche von ca. 50 m<sup>2</sup> kommen diverse gemeinsam genutzte Räume dazu. Wir freuen uns über Interessierte, die Platz für eine Galerie, ein Atelier, eine Schreibstube, ein Fotostudio oder sonst eine gute Idee brauchen.

Eine Besichtigung ist selbstverständlich möglich. Für weitere Infos und genaue Konditionen wenden Sie sich an Gabriela Baumann oder Peter Olibet: 071 222 30 66 oder [sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch).





## 8 Frauen, 1 Mord

### Diogenes-Eigenproduktion

Marcel liegt erstochen im Zimmer. Wer wars – seine Frau Gaby, eine seiner Töchter, die zwielichtige Schwester, Schwägerin Augustine, die Mutter, die Köchin oder das Hausmädchen? In «Huit Femmes» sind sie alle verdächtig, keine hat ein Alibi, jede ein Motiv. Kristin Ludin inszeniert die Krimikomödie von Robert Thomas eigens fürs Diogenes.

**19. 21., 25., 27. und 28. Juni, je 20 Uhr**

**Diogenes Theater Altstätten**  
diogenes-theater.ch

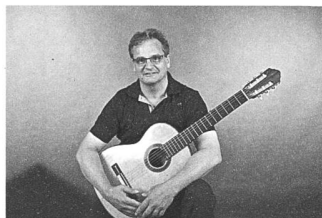


## «Schwätzen und Schlachten»

### Verena Rossbacher bei StadtLesen

Ihr Debüt war ein Paukenschlag: «Verlangen nach Drachen» hob sich buntschillernd aus dem Grau literarischer Erstlinge ab. In «Schwätzen und Schlachten» treibt Verena Rossbacher ihr Spiel mit skurrilen Figuren, hanebüchener Handlung und derb-komischer Sprache auf die Spitze – diesmal statt in Wien in Berlin. Die Veranstaltung findet im Rahmen von «StadtLesen» statt.

**Samstag, 21. Juni, 18 Uhr**  
**Gallusplatz (bei schlechtem Wetter im Raum für Literatur)**  
**St.Gallen**  
gdsl.ch



## Vier Gitarren

### Eos Quartet spielt Jürg Kindle

Als eine der wenigen herausragenden Formationen ihrer Art zieht das Eos Guitar Quartet seit über 25 Jahren seine Fans in seinen Bann und ist in allen Stilen sattelfest – so auch im Werk des St.Galler Gitarristen und Komponisten Jürg Kindle (Bild). Jetzt hat Eos Kindles Gesamtwerk für vier Gitarren eingespielt und lädt zur CD-Taufe. Herausgekommen ist ein energiegeladenes Album zwischen World-Klassik und Rockmusik.

**Samstag, 21. Juni, 19 Uhr**  
**Katharinensaal St.Gallen**  
juergkindle.ch



## Wolkefanten

### Keller+Kuhn in der Hauptpost

Maag&Minetti sind zwei Flaneure, die auf ihren Wegen durch die Stadt manches beobachten, darüber ins Grübeln kommen und dabei nicht selten auf skurrile gedankliche Abwege geraten. So kann es vorkommen, dass aus den Wolken am Himmel allerlei Götter wird: «Wolkilopen, Wolkefanten, Wolkodile». Unter diesem Titel erscheinen die Geschichten von Maag&Minetti erstmals gesammelt im Druck, illustriert von Beni Bischof. Ihre Autoren Christoph Keller und Heinrich Kuhn präsentieren das «Miromente»-Heft.

**Mittwoch, 25. Juni, 19.30 Uhr**  
**Raum für Literatur, Hauptpost, St.Gallen**  
hauptpost.ch  
gdsl.ch

## DIVERSES

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Kreuzbleiche St.Gallen, 15 Uhr  
**Zirkus Stey.** Wiese Herbergstrasse Zuzwil, 15 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Kreuzbleiche St.Gallen, 20:15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Fred Sandback: Drawings.** Spezialführung. Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr  
**Roman Signer.** Einführung für Lehrpersonen. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Robert Adams - The Place We Live.** Fokus: Jenseits von Eden. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Apparition d'Ubu Roi.** Museumnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Do 12.

### KONZERT

**Il Re Pastore.** Serenata in zwei Akten von Mozart. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Platzkonzert.** Brassband Blaukreuzmusik Herisau, Alphornquartett Mogelsberg Männerheim Hasenberg Waldkirch, 20 Uhr

**Jazz Jam Session.** Mit Simon Schwaninger's Ducadu. K9 Konstanz, 20:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**After Work.** Bolero Club & Lounge Winterthur, 17 Uhr  
**Badewanne.** DJ Terrapi: Zwölf feissi Meitli singä «Rapper's Delight». Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## FILM

**Alfonsina.** Alfonsina Storni: Poetin, Avantgardistin und Journalistin. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Erstes Film & Musik Festival.** Filme mit live Orchestermusik. Halle 52 Winterthur, 18 Uhr  
**Hotell.** Ein spannendes Experiment: Einmal ein ganz anderer sein. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Theaterwerkstatt: Traumwelten.** Theater Chur & fremd. Theater Chur, 19 Uhr  
**Der gestiefelte Kater.** Stück nach Ludwig Tieck. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Mal was Afrika.** Gastspiel. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

**Nur ein Traum.** Eigenproduktion der Fabriggli-Jugendtheatergruppe. Fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Jens Steiner: Carambole.** Moderation: Annette Hug. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Kulinarischer Streifzug durch Ligurien.** Buchpremiere mit Illustrationen von Kurt Lauer. Kunstschür Stein am Rhein, 19:19 Uhr

## DIVERSES

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Kreuzbleiche St.Gallen, 14 Uhr  
**Stadtgebet - Quelle der Kraft.** Begegnung mit der eigenen Spiritualität. Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Konstanz um 1414 - Städtischer Alltag zur Zeit des Konzils.** Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 16 Uhr  
**Bauernkunst? Appenzeller Möbelmalerie 1700-1860.** Führung. Zeughaus Teufen, 18:30 Uhr

**Thomas Blumenberg.** Ein Abend mit Thomas Blumenberg: ein wilder Vortrag. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

## Fr 13.

### KONZERT

**Openair auf dem Fuchsacker.** Corty Jack & Lala et les beaux forts. Kulturpunkt Degersheim, 18:30 Uhr  
**30 Jahre Banda di San Gallo.** Geburtstagsfete. Pic-o-Bello Platz St.Gallen, 19 Uhr  
**Abschlusskonzert Musikschule.** 20 Jahre Aula. Musikschule Goldach, 19 Uhr  
**Kultur pur.** Kantophonics. Pavillon am See Rorschach, 19 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Schlachthofbronx. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Hudaki.** Ukrainische Hochzeitsmusikanten. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**St.Galler Komponisten.** Elena und Raissa Zhunke, Violine und Klavier. Tönhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Super-8.** Achtung - Männer im Anzug. Linde Heiden, 20:15 Uhr  
**Vorbereitungskonzert zum Kantonalen Musikfest.** Musikverein Islikon-Kefikon uvm. Mehrzweckhalle Gachnang, 20:15 Uhr  
**Back To Blues.** Blues-Konzert. Sound Industrie Münchwilen, 20:15 Uhr

**Bal Folk Tanzabend.** Mit Sophista Fiedele. Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr

**Rabenmusik.** Zephyr Combo spielt Balkan Folk Klezmer. Rab-Bar Trogen, 20:30 Uhr  
**Jam Session.** Rock, Blues, Funk, Soul, auch mal Country oder etwas Jazz. Rest. Espenmoos St.Gallen, 21 Uhr  
**Nachtzug/Late Night Music.** Tango mit Octango. Lokremise St.Gallen, 22 Uhr

## NACHTLEBEN

**City Beats.** Finest Party Tunes. Bolero Club & Lounge Winterthur, 21 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**No Tears... for the Creatures of the Night.** Mit alten Perlen und Scherben der Achtziger. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Das House.** House Music. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

## FILM

**Yoidore tenshi (Drunken Angel).** Der grosse Mifune Toshirō in Akira Kurosawas Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Erstes Film & Musik Festival.** Filme mit live Orchestermusik. Halle 52 Winterthur, 18 Uhr  
**Tempo Girl.** Alpenwestern: Eine hippe Berlinerin zieht ins wilde Wallis. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Ein Brief für dich.** Schweizer Premiere. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

# KITSCH GORDA BASSA



## Süsse Streicherklänge auf dem Holzweg

Stefan Baumann Cello  
Patrick Kessler Bassgeige  
Sonntag 22. Juni 18:00  
CD-Taufe  
im „Föhrenwäldli“ Gais

## DUO CAUSA. INGRID KARLEN & MARTINA BRÖDBECK

Pfingstsonntag, 8. Juni, 17h. Werke von Shostakovich, Debussy, de Falla und Piazzolla für Violoncello und Klavier.

## 13. MUSIKTAGE F. TIEFE STREICHER

Mo, 7. Juli bis Sa, 12. Juli, Schlusskonzert 10.15h. dreiteiliges Wandelkonzert mit Kindern und Jugendlichen im Schloss und in der Wilen-Kapelle. Geschichte(n) & Epochen unter der Zeit-Lupe.

## FAHR.WERK.ö! JUGENDTHEATER «CAMPIEREN VERBOTEN»

Di, 22. / Mi, 23. Juli, 20.15h. fahrendes Theater mit Jugendlichen, SpielerInnen, Koch & Musiker, Café Roulotte, Romantik & Spielwitz!

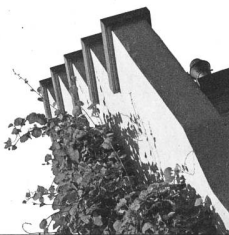
kulturverein

schlosswartegg

9404 Rorschacherberg 071 858 62 62

warteggkultur.ch

Kanton St. Gallen Kulturförderung | SCHWISSLOS | RAIFFEISEN



KEIN MENSCH IST ILLEGAL!

ES HAT NOCH PLÄTZE FREI!

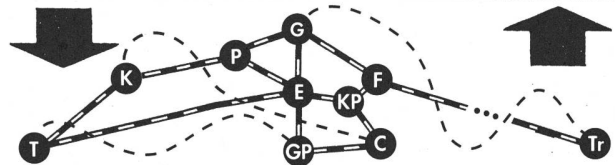
# NACHTASYL

KONZERTE \* FILME \* GESPRÄCHE  
FÜR EINE MENSCHLICHE ASYLPOLITIK

28 MAI  
BIS

DAS GANZE PROGRAMM  
nachtasyl-sg.ch

9 JUNI  
2014



T Tankstell Bar, Teufener Str. 75 K Kinok, Grünbergstr. 7 P Palace, Zwinglistr. 3 G Grabenhalle, Rosenbergstr.  
E Schwarzer Engel, Engeltasse 22 GP Paul-Grüninger-Platz F Frauenpavillon, Stadtpark KP Kantipark C CaBi, Linsebühlstr. 47 Tr Treppenhaus, Rorschach

## STATIONEN

Palace – Grabenhalle – CaBi –  
Schwarz. Engel – Frauenpavillon –  
Treppenhaus – Kantipark – Tankstell –  
Kinok – Grüninger-Plz.

Halt auf eigenes  
Verlangen!

**ST. GALLEN**

Soli-Eintritt Button  
für 15 Fr. AN JEDER STATION  
ERHÄLTICH

We didn't cross the border, the border crossed us

# COMEDIA



Katharinengasse 20, CH-9004 St. Gallen,  
Tel./Fax 071 245 80 08, medien@comedia-sg.ch

**DA KOMMT MAN AN UNS NICHT VORBEI:  
WELTMUSIK (CD & VINYL) UND DIE PASSENDE BÜCHER DAZU.  
AFRIKA. NORDAMERIKA. KARIBIK. LATEINAMERIKA. ASIEN...**

www.comedia-sg.ch mit unseren Buch-, Comic/Manga- und WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!

**Mar de fang:** Miquel Barcelo. Regie Luis Vega. Kulturcinema Arbon, 21 Uhr  
**Henri.** Henri und die behinderte Rosette sind ein ungleiches Paar. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Theaterwerkstatt: Traumwelten.** Theater Chur & fremd. Theater Chur, 10 Uhr  
**Musical Love.** Mehrzweckhalle Neuwies Berg, 14 Uhr  
**Carlos Martinez.** Mimologos. Alte Mühle Gams, 20 Uhr  
**Der gestiefelte Kater.** Stück nach Ludwig Tieck. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Duo Calva: Cellolite – zwei Celli im Vorspiel.** Kabarett. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Mal was Afrika.** Gastspiel. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Natalie Wagner & naway dance company.** Tanzabend. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Tanz ist Festival.** Deep Dish – Liquid Loft/Chris Haring. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**Der Konzilgarten: Spiegel der mittelalterlichen Nutzung von Pflanzen.** Vortrag von Dipl. Biol. Eva Eberwein. Konzil Konstanz, 19 Uhr  
**U20 Slam.** Poetry Slam. Flon St.Gallen, 20 Uhr

## DIVERSE

**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Café des Signes.** Treffpunkt für Hörende und Gehörlose. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr  
**Italienisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr  
**Sprachencafé.** Englisch, Italienisch, Spanisch, Französisch, Deutsch. Restaurant Dufour St.Gallen, 18:30 Uhr

**Tibetisches Fest.** Momos, Geschichten und Live-Musik. KulturPunkt Flawil, 19 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Kreuzbleiche St.Gallen, 20:15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Tanz mit Bruce Nr. V.** Vernissage. Eisenwerk Frauenfeld, 18 Uhr  
**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan.** Performance: Raguko «Gefallene Worte». Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Hommage an Willi Nater.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr  
**Vernissage.** Stefanie Balmer-Süsstrunk. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 19 Uhr

## Sa 14.

### KONZERT

**Musikschule Herisau: Music is Rhythm.** Schülerkonzert. Mehrzweckgebäude Schönengrund, 10 Uhr

**Musikschule Appenzeller Mittelland: Jubiläumskonzert.** «Das gibt's nur einmal»; Leitung: H. Haag, M. Senn. Hotel zur Linde Teufen, 11 Uhr  
**Krach am Bach.** Open-Air-Konzert mit den Bands The Fucking Brilliants, uvm. Tägerwilen, 18 Uhr  
**Kultur pur.** Musikgesellschaft Niederwil, Leitung Peter Ilg. Pavillon am See Rorschach, 19 Uhr  
**7. Internationales Domorgelkonzert.** Orgel: Gereon Krahfors, St.Louis USA. Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Country Night.** Blizzard Ladies, David Waddell und Buffalo-Dancers. Casino Herisau, 19:30 Uhr  
**Sommerparty.** Mit Gustav, Gartenbeiz mit Grill und Salatbuffet. Fabriggli Buchs, 19:30 Uhr  
**Conrad Sohm Kultursommer.** Arch Enemy. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Farmbühne 2014 – SRF Husmusig/Dani Häusler Komplot.** Akustik-Musik-Event mit BBQ-Smooker & Kohlegrill. Straussenfarm Regula & Cornel Eberle Mörschwil, 20 Uhr  
**Freedom Café Live.** Klänge wie aus einer anderen Welt. KulturPunkt Flawil, 20 Uhr  
**Lux Rec Live.** Aurora Halal. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Summer Breaks.** Baywatch Soundsystem. Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

## NACHTLEBEN

**Die K9-Disco.** Mit Piratensender Powerplay-Soundsystem. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Möwe (Stil vor Talent).** DeepHouse. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Erstes Film & Musik Festival.** Filme mit live Orchestermusik. Halle 52 Winterthur, 15:30 Uhr  
**Alfonsina.** Alfonsina Storni: Poetin, Avantgardistin und Journalistin. Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**2 Francos 40 Pesetas.** Regie: Carlos Iglesias. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Life in Paradise.** Das Ausreisecentrum Flüeli und seine Bewohner. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Die Schaden Freundinnen.** Regie: Nick Cassavetes. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Hotell.** Ein spannendes Experiment: Einmal ein ganz anderer sein. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Das Zelt: Dornrösli – Märlimusical von Andrew Bond.** Dornröschen einmal anders. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 11 Uhr  
**Arcadia.** Cie trop cher to share. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Das Zelt.** Comedy Club 14. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William Shakespeare (Gastspiel Theater Konstanz). Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Hanspeter Müller-Drossaart: Himmelhoch!** Kabarett. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Jim Morrison – Die Doors Legende.** Gastspiel. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Mal was Afrika.** Gastspiel. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Parzival und das Atom.** Erzähltheater mit Nathalie Hubler. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Sand- und Beinbruch.** Theaterwerkstatt stgeapple Jugend. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Tanz ist Festival.** Deep Dish – Liquid Loft/Chris Haring. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**MatriArchiv-Thementag.** Kraft und Sinnbilder des weiblichen Schamanismus. MatriArchiv in der Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 09:30 Uhr  
**Lernen mit Enttäuschungen umzugehen.** Vortrag von Brigitte Leuch. HafenCenter Kreuzlingen, 14:30 Uhr

## KINDER

**Englische Erzählstunde.** Mit Jenny Ro und Helen Moody. Freihandbibliothek St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Children's Corner.** Animationsfilme aus der 20-er Jahren mit Live Musik. Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

## DIVERSES

**Bienenwochenende.** Tanz, Essen und abends Bienenfilme. Viva Vita Trogen, 10 Uhr  
**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Fest mit dem «faszinierend Verlag».** Bücher, Musik, Diashow, Kulinarisches und Postkarten. Basar Bizarr am Zebraplatz St.Gallen, 14 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Kreuzbleiche St.Gallen, 15 und 20:15 Uhr  
**Frauenjass.** Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan.** Workshop: Ikebana-Blumenstecken. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 13:30 und 15 Uhr  
**Urs Hochuli.** Vernissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr

## So 15.

### KONZERT

**Dixie-Matinée.** Mit der Val Reno Jazzband. Schloss Dottenwil Wittenbach, 10:30 Uhr  
**Kultur pur.** Bauernkapelle Oberriet, Leitung Stefan Zeller. Pavillon am See Rorschach, 11:30 Uhr  
**Klangsbirar – Traumreise.** Winterthurer Vokalquartett. Giesserei Musikzentrum Winterthur, 17 Uhr  
**Los wies liedet...** Kirchenkonzert. Kirche St.Stephanus Güttingen, 17 Uhr

## FILM

**Feuer & Flamme.** Die Kunstgierserei Sitterwerk und die Crew um Felix Lehner. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Hotell.** Ein spannendes Experiment: Einmal ein ganz anderer sein. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Grace of Monaco.** Regie: Olivier Dahan. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Tengoku to jigoku (High & Low).** Akira Kurosawas brillanter Thriller um ein entführtes Kind. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

## BÜHNE

**Dinnerkrimi.** Shoppen & Killen. Gasthof zum Goldenen Kreuz Frauenfeld, 17 Uhr  
**Sand- und Beinbruch.** Theaterwerkstatt stgeapple Jugend. Theaterhaus Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Hagen Rether.** Kabarett. SAL Schaan, 19 Uhr  
**Arcadia.** Cie trop cher to share. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William Shakespeare (Gastspiel Theater Konstanz). Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Jim Morrison – Die Doors Legende.** Gastspiel. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Mal was Afrika.** Gastspiel. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

## LITERATUR

**Märchen und Melodien.** Gesellschaftenabend für Erwachsene. Alte Fabrik Rapperswil, 17 Uhr

## VORTRAG

**St.Galler Festspiele.** Einführung zu den 9. St.Galler Festspielen. Theater St.Gallen, 11 Uhr

## KINDER

**Sexperten – Flotte Bienen und tolle Hechte.** Familienführung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Die Abenteurer von Mr. Peabody & Sherman.** Trickfilm. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## DIVERSES

**Bienenwochenende.** Tanz, Essen und abends Bienenfilme. Viva Vita Trogen, 10 Uhr  
**Schlossmediale: Das ewig Weibliche.** Konzerte, Podien, Ausstellungen, Workshops, uvm. Schloss Werdenberg, 10 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Kreuzbleiche St.Gallen, 15 Uhr  
**Stade de Lion.** Public Viewing der Ch-Spiele. Gare de Lion Wil, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**David Maljkovic.** Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 11 Uhr  
**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Roman Signer.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Wahnsinn sammeln – Outsider Art aus der Sammlung Dammann.** Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr  
**Fred Sandback: Drawings.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Robert Adams – The Place We Live.** Kuratorengespräch, englisch. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

## Mo 16.

### KONZERT

**Musizierabend.** Klavierklasse Cornelius Keller. Musikschule Goldach, 19 Uhr  
**Fredrik Kinbom (SWE/D) & Sam Walker (UK).** One Man Band vs Singer Songwriter mit Lapsteel-Gitarrist. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

## FILM

**Hotell.** Ein spannendes Experiment: Einmal ein ganz anderer sein. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**Blooms Schatten.** Reto Häny liest zum 110. Bloomsday von James Joyce. Theater Chur, 19 Uhr

## VORTRAG

**Ring 2000: Eminenz Kardinal Kurt Koch.** Gespräch zum Thema Ökumene. Ulrichshaus Kreuzlingen, 20 Uhr

## DIVERSES

**Modern präsentieren macht Spass und wirkt.** Seminar. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

## Di 17.

### KONZERT

**Der Schwanengesang.** Mit Nik Kevin Koch und Wolfgang Fritsche. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr  
**New Orleans meets St.Gallen.** Diverse Acts. Altstadt St.Gallen, 17:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Disasterbar.** DJ Goodbye Shellack. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Ninjō kami fūsen (Ballad of the Papermoon).** Samurai Mori ist Herrscher über ein Tokioter Armenviertel. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**One Chance.** Regie: David Frankel. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Seishun zankoku monogatari (Naked Youth).** Nagisa Oshimas Meisterwerk über Rebellion und Aufbruch. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

**Die Legende vom heiligen Trinker.** Reise eines Trinkers durch das Paris der Vorkriegszeit. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

## KINDER

**Französische Erzählstunde.** Mit Elodie Tassin. Freihandbibliothek St.Gallen, 16 Uhr

## DIVERSES

**Zirkus Stey.** Tellenfeld. Amriswil, 16 und 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Gerhard Richter: Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

# Mi 18.

## KONZERT

**Musizierabend.** Violine, Guido Schwalt. Musikschule Goldach, 19 Uhr

**Forum am Mittwoch.** Schlagzeugklassen von Stefan Krucker und Samuel Forster. Musikschule Weinfelden, 19:30 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Iced Earth. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Nicole Durrer Trio.** Jazz der feinen Art. B-Post Bar St.Gallen, 20 Uhr

**Session-Room.** Anstatt «Guitar Hero» zu Hause spielen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Havana Night.** Salsa Party. K9 Konstanz, 21:30 Uhr

## FILM

**Chikamatsu monogatari (A Story from Chikamatsu).** Die verbotene Beziehung zweier Liebender. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 20:15 Uhr

## BÜHNE

**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr  
**Der Sturm.** Stück von William Shakespeare. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Elzéard Bouffier.** Der Mann der Bäume pflanzte. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Szenart.** Pfarrer und Pfarrerrinnen auf der Bühne. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## VORTRAG

**Das erstaunliche Liebesleben der Spinnen.** Vortrag von Dr. Holger Frick. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr  
**Wenn aus zwei drei werden.** Elterbildungsvortrag. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr

## KINDER

**Roman Signer.** Kinder Kunst Klub. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 14 Uhr  
**Ungarische Erzählstunde.** Mit Eva Csokona. Freihandbibliothek St.Gallen, 15 Uhr

## DIVERSES

**Zirkus Stey.** Tellenfeld Amriswil, 15 Uhr  
**Eine Runde Deutsch.** Zusammen sprechen und üben. Freihandbibliothek St.Gallen, 19 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Sangomas - Traditionelle Heiler in Südafrika.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Die ersten Europäer. Habsburger und andere Juden - eine Welt vor 1914.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr  
**Surfaces - Neue Fotografie aus der Schweiz.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Ste Tripe, républicaine.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

# Do 19.

## KONZERT

**Kanti Orchester.** Live. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

## NACHTLEBEN

**Badewanne.** Eine Reise zu gutem House mit Tracks zum Tanzen und Träumen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Tempo Girl.** Alpenwestern: Eine hippe Berlinerin zieht ins wilde Wallis. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Fruitvale Station.** Ein weisser Polizist erschiesst einen jungen Schwarzen. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Parkplatzfest #7 - Vorabend.** A Little Mountain Village, Dokumentarfilm. Grabenhalle St.Gallen, 20:15 Uhr  
**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch - die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Stop playing Start acting Boje.** Theater am Kornmarkt Bregenz, 19 Uhr  
**Elzéard Bouffier.** Der Mann der Bäume pflanzte. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Huit femmes (8 Frauen).** Eine Kriminalkomödie von Robert Thomas. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**StadtLesen.** Junge Menschen lesen aus ihrer Textsammlung. Jugendsekretariat St.Gallen, 19 Uhr  
**Jam on Poetry.** Es darf wieder geplaudert, gelauscht und geslammt werden. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## VORTRAG

**Abendvortrag.** Die bitter-süssen Früchte der (Un-) Ehrlichkeit. Rathaus Frauenfeld, 19 Uhr

## KINDER

**Geschichtenzeit.** Mit Marianne Wäpse. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

## DIVERSES

**Mobbing.** Den Stier bei den Hörnern packen. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Konstanz um 1414 - Städtischer Alltag zur Zeit des Konzils.** Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 16 Uhr  
**Thomas Blumenberg.** Hinter der Bar mit Christian Hörler, Künstler. Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Tanz mit Bruce Nr. V.** Führung. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

# Fr 20.

## KONZERT

**Parkplatzfest #7.** James Pants, SFV Acid, Bit-tuner, Klangforscher. Grabenhalle St.Gallen, 17 Uhr  
**Emporenkonzert.** Solist: Joshua Uhlend, Violine. Kath. Kirche Goldach, 19 Uhr  
**Kultur pur.** Akkordeonorchester Rorschach. Pavillon am See Rorschach, 19 Uhr  
**Sol Do.** Baltanz mit Livebegleitung. KulturPunkt Flawil, 21 Uhr  
**Ensemble TaG.** Denn das Schöne... Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Blossbluez.** Acid-Blues: Fusion aus Blues, Jazz, Rock, Funk und Soul. K9 Konstanz, 20:30 Uhr  
**My Cup Of Tea.** Konzert (Singer/Songwriter). Sound Industrie Münchwilen TG, 20:30 Uhr  
**Jam Session.** Rock, Blues, Funk, Soul, auch mal Country oder etwas Jazz. Rest. Espenmoos St.Gallen, 21 Uhr

## NACHTLEBEN

**Dance Free.** Alkoholfreier Tanzraum, ohne Strassenschuhe. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Duell der Plattenleger.** Portier vs. Unsere kleine Filmranch. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Henri.** Henri und die behinderte Rosette sind ein ungleiches Paar. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Feuer & Flamme.** Die Kunstgiesserei Sitterwerk und die Crew um Felix Lehner. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Die zwei Gesichter des Januars.** Regie: Hossein Amini. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Like father, like son.** Regie Hirokazu Kore-Eda. Kulturcinema Arbon, 21:15 Uhr  
**Fruitvale Station.** Ein weisser Polizist erschiesst einen jungen Schwarzen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Stop playing Start acting Boje.** Theater am Kornmarkt Bregenz, 12 Uhr  
**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 19:30 Uhr

**Alltagsgeschichten.** Playback-theater St.Gallen. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Elzéard Bouffier.** Der Mann der Bäume pflanzte. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Hof-Theater: Die Chorprobe.** Musikalisches Lustspiel von Dietmar Bittrich. Gutsbetrieb Brunnegg Binswanger AG Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Keiga Dance Company.** Mutuleke - leave us alone? Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Orthopädie or to be.** Tanzstück von und mit Meret Schlegel & Kilian Haselbeck. Alte Fabrik Rapperswil, 20:15 Uhr  
**La Favorita.** Oper von Gaetano Donizetti. Festspiele Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**StadtLesen.** Literaturnetz Ostschweiz. Gallusplatz, St.Gallen, 16 Uhr  
**Lese-Laube.** Anna Schindler und Julia Nehmiz lesen Rosiges. Rosengarten Herisau, 17:30 Uhr

## DIVERSES

**Sommerfest.** Fussball-WM & T-Squad. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 18 Uhr  
**Stade de Lion.** Public Viewing der Ch-Spiele. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! - 30 Jahre Jubiläum. Breite Schaffhausen, 20:15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Kathedrale erleben.** Mittagsimpuls. Kathedrale St.Gallen, 12:15 Uhr

# Sa 21.

## KONZERT

**Zugluft.** Aus den Fügen geratene Volksmusik für das 21. Jahrhundert. Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Parkplatzfest #7.** Diverse Acts. Grabenhalle St.Gallen, 13 Uhr  
**Sommerkonzert Musikschule Herisau.** Schlusspunkt. Casino Herisau, 17 Uhr  
**CD Taufe Jürg Kindle.** The Guitar Quartets - Eos Guitar Quartet. Katharinensaal St.Gallen, 19 Uhr  
**Serenade zur Sommersonnenwende.** Frauenchor und Sängerbund. Oberstufenzentrum Goldach, 19 Uhr  
**Flamencokonzert.** Mit Silvia Chanivet Dominguez. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr  
**Phili'n'Dotz.** HipHop aus UK. Flon St.Gallen, 20 Uhr  
**Beth Wimmer.** Singer/Songwriterin aus den USA. Rest. Espenmoos St.Gallen, 21 Uhr  
**Dival el Banat.** Mit Tänzerin Zola Dubnikova. Worldmusic. KulturPunkt Flawil, 21:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Fill of Soul.** Raw Soul & Funk Music. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Tanz.frei.** Freies Tanzen. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Now or Never.** Best Club Tunes mit dem angesagten DJ A.Rodríguez. Bolero Club & Lounge Winterthur, 21 Uhr  
**Die K9-Disco.** Mit Djane Mona: Mix deluxe. K9 Konstanz, 21 Uhr

## FILM

**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr  
**Hotell.** Ein spannendes Experiment: Einmal ein ganz anderer sein. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ein Brief für dich.** Mit Regisseur Christian Vuissa. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Fruitvale Station.** Ein weisser Polizist erschiesst einen jungen Schwarzen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Notvorrat.** Theaterprojekt mit Kindern zur nationalen Sicherheit. Schloffbühni c/o Beatrice Mock Rorschacherberg, 17:30 Uhr  
**Die Zeit, die Zeit - Zeit ver-schenkt.** Schauspiel, Musik und Tanz. Theaterhaus Weinfelden, 19:15 Uhr  
**Axelrod Tanzschule.** Crystal Cave, Leitung/Choreografie: Irene Axelrod-Däppen. Theater Chur, 19:30 Uhr  
**Das Zeit: Italian Tenors - That's amore.** Vorhang auf für The Italian Tenors. Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr  
**Elzéard Bouffier.** Der Mann der Bäume pflanzte. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Hof-Theater: Die Chorprobe.** Musikalisches Lustspiel von Dietmar Bittrich. Gutsbetrieb Brunnegg Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Huit femmes (8 Frauen).** Eine Kriminalkomödie von Robert Thomas. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Keiga Dance Company.** Mutuleke - leave us alone. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Stop playing Start acting Boje.** Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Tiltanic.** Theatersport. Figuren-Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Dominik Deville.** Kinderschreck. Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr  
**La Favorita.** Oper von Gaetano Donizetti. Festspiele Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Volpone.** Nach Ben Jonson | Bearbeitung von Felix Prader. Ref. Kirche Wülflingen Winterthur, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**StadtLesen.** Literaturnetz Ostschweiz. Gallusplatz, St.Gallen, 16 Uhr  
**StadtLesen.** «Schwätzen und Schlachten». Lesung von Verena Rossbacher. Gallusplatz St.Gallen, 18 Uhr

## VORTRAG

**Gilbert & Oleg.** Die hohle Gasse. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

## KINDER

**Arabische Erzählstunde.** Mit Selma Mechergui. Freihandbibliothek St.Gallen, 13 Uhr

## DIVERSES

**WWF: Das 7. Thurgauer Schneckenrennen.** Das langsamste, aber spannendste Rennen überhaupt. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 14 Uhr  
**Food & Film.** Skandinavisches Midsommernachtsbuffet & der Film «Elling». Schloss Dottenwil Wittenbach, 18:30 Uhr  
**Dinner Krimi.** Gourmettheater. Einstein St.Gallen, 19 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Breite Schaffhausen, 15 und 20:15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**A Place Like This – Klöntal Triennale 2014.** Kunst kaufen und verkaufen im Güterschuppen. Kunsthaus Glarus, 13 Uhr  
**Sven Bösiger.** Grass, A Nation's Battle For Life, Stummfilm. Kunsthalle Arbon, 20:30 Uhr

## So 22.

## KONZERT

**Kos und Kos – virtuos.** Konzert mit Martin Kos, Violine, und Stepan Kos, Klavier. Museum Rosenegg Kreuzlingen, 11 Uhr  
**Kultur pur.** SSC Big Band Rheintal, Bandleader Mario Haltiner. Pavillon am See Rorschach, 11:30 Uhr  
**Der Sonntag mit Sebastian Bill.** Der vielseitigste St.Galler Liedermacher. Variété Tivoli St.Gallen, 17 Uhr  
**El Organo hispanico.** Orgelmusik aus Spanien mit Willibald Guggenmos. Kathedrale St.Gallen, 17 Uhr  
**Kitsch: Gorda Bassa.** Süsse Streicherklänge auf dem Holzweg. Föhrenwäldli Gais, 18 Uhr  
**Abendmusikzyklus Flawil-Gossau.** Werke von Robert Volkmann, Quincy Porter und Joseph Haydn. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr  
**3. Conrad Sohm Kultursommer.** Death (DTA). Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**Life in Paradise.** Das Ausreisezentrum Flüeli und seine Bewohner. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Feuer & Flamme.** Die Kunstgiesserei Sitterwerk und die Crew um Felix Lehner. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Hotell.** Ein spannendes Experiment: Einmal ein ganz anderer sein. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Onna ga kaidan wo agaru toki (When a Woman Ascends the Stairs).** Die junge Witwe Keiko hasst ihren Job als Barhospess. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**2 Francos 40 Pesetas.** Regie: Carlos Iglesias. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Alfonsina.** Alfonsina Storni: Poetin, Avantgardistin und Journalistin. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

## BÜHNE

**Stop playing Start acting Boje.** Theater am Kornmarkt Bregenz, 10 Uhr  
**Notvorrat.** Theaterprojekt mit Kindern zur nationalen Sicherheit. Schloßbühni c/o Beatrice Mock Rorschacherberg, 10:30 Uhr

**Elzéard Bouffier.** Der Mann der Bäume pflanzte. Theater 111 St.Gallen, 11 Uhr  
**Die Zeit, die Zeit – Zeit verschenkt.** Schauspiel, Musik und Tanz. Theaterhaus Weinfelden, 14:15 Uhr

**Axelrod Tanzschule.** Crystal Cave, Leitung/Choreografie: Irene Axelrod-Däppen. Theater Chur, 16:30 Uhr

**Die Zeit, die Zeit – Zeit verschenkt.** Schauspiel, Musik und Tanz. Theaterhaus Weinfelden, 19:15 Uhr

**Keiga Dance Company.** Mutulek – leave us alone. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**TmbH – das Match.** Theatersport. K9 Konstanz, 21 Uhr

## KINDER

**Das magische Haus.** Regie: Jeremy Degruson, Ben Stassen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## DIVERSES

**Fluchtwege.** Auf den Spuren des Films «Akte Grüninger». Jüdisches Museum Hohenems, 10:30 Uhr  
**Circus Monti.** Bonjour la vie! – 30 Jahre Jubiläum. Breite Schaffhausen, 15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Fließende Welt. Verborgene Schönheit.** Schätze aus Japan. Searching after Japan in St.Gallen, Vortrag (englisch). Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Robert Adams – The Place We Live.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

## Mo 23.

## KONZERT

**Th.Hoffmann.** Erfrischende Urban Folk Poetry. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

## FILM

**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Fruitvale Station.** Ein weisser Polizist erschießt einen jungen Schwarzen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Huit femmes (8 Frauen).** Eine Kriminalkomödie von Robert Thomas. Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr  
**Spiel's nochmal Sam.** Schauspiel nach Woody Allen. K9 Konstanz, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Wie das Klosterdorf zur Stadt St.Gallen wurde.** Altstadt-wanderung. Kathedrale St.Gallen, 18 Uhr

## DIVERSES

**Analoge Fotografie für EinsteigerInnen.** Mit Ekk Lory. Jugendsekretariat St.Gallen, 17 Uhr

## KONZERT

**St.Galler Festspiele: Forum für alte Musik.** Fantasías y danzas del siglo de Oro. Schutzengelkapelle St.Gallen, 19 Uhr  
**Marianne Mendt Jazznachwuchs Wettbewerb.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Soundhund.** 5. Doppelkonzert mit Hans Koch & Gaudenz Badrutt. Theater Chur, 20:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Lindy Circle.** Die Sitterbugs bouncen durch den Dienstagabend. Oya St.Gallen, 19 Uhr  
**Editanstalt.** Phonographic Transmissions from the Wardencliffy Plant. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Vielen Dank für nichts.** Ein verwegenes Gangstertrio im Rollstuhl. Toll: Joel Basman. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Die Schaden Freundinnen.** Regie: Nick Cassavetes. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## BÜHNE

**La Favorita.** Oper von Gaetano Donizetti. Festspiele Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Spiel's nochmal Sam.** Schauspiel nach Woody Allen. K9 Konstanz, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**Schlafgänger.** Lesung mit Dorothee Elmiger. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr  
**Treibhaus.** Der reisende Literaturwettbewerb. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## DIVERSES

**Analoge Fotografie für EinsteigerInnen.** Mit Ekk Lory. Jugendsekretariat St.Gallen, 17 Uhr  
**Englisches Sprachcafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Roman Signer.** Exkursion zu Roman Signers Kunst im Stadtraum. Kunstmuseum St.Gallen, 17 Uhr  
**Wie aus dem Gesicht geschnitten.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## Mi 25.

## KONZERT

**Fidelio.** Oper in zwei Akten von Ludwig van Beethoven. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**Jazzseminar Abschlusskonzert.** Ein akustischer Querschnitt. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Havana Night.** Salsa Party. K9 Konstanz, 21:30 Uhr

## FILM

**Yoidore tenshi (Drunken Angel).** Der grosse Mifune Toshirō in Akira Kurosawas Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Feuer & Flamme.** Die Kunstgiesserei Sitterwerk und die Crew um Felix Lehner. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Das Zelt.** Cavewoman. Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr  
**Huit femmes (8 Frauen).** Eine Kriminalkomödie von Robert Thomas. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**St.Galler Festspiele: Ignis.** Tanzstück von Marco Santi. Laurenzenkirche St.Gallen, 21 Uhr

## LITERATUR

**Buchvernissage.** Mit Richard Butz und Esther Bertschinger-Joos. Comedia St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Wolkefanten.** Lesung von Keller und Kuhn. Raum für Literatur St.Gallen, 19:30 Uhr

## VORTRAG

**Philosophiecafé.** Sinnmaximierung. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr  
**Stefan Zweigs jüdische und europäische Sensibilität(en).** Vortrag von Prof. Dr. Mark Gelber (Beer Sheva). Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr  
**2. Podium: Braucht Chur Kunst im öffentlichen Raum?** Theater Chur, 20 Uhr

## KINDER

**Museum für Kinder.** Die Kinder von Lindomagus – Das römische Kempraten. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Märchenstunde in Mundart.** Mit Karin Arter und Kathrin Raschle. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Lernende rekrutieren und begleiten.** Seminar. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**Stade de Lion.** Public Viewing der Ch-Spiele. Gare de Lion Wil, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Wie aus dem Gesicht geschnitten.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr  
**Carter Mull & Tobias Kaspar.** Malnachtsamstag. Kunsthalle St.Gallen, 14 Uhr  
**Kultur am Feierabend.** Führung zur Baugeschichte des Museums. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Robert Adams – The Place We Live.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Sacre de Talou VII, empereur du Ponukélé.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Von der Blüte zur Frucht.** Führung. Botanischer Garten St.Gallen, 19 Uhr

## Bärenstark!



Schwarzer Bär in der Bügelflasche ist ein echtes Dunkelbier für welches ausschliesslich Original-Dunkles Malz verwendet wird. Dieses gewinnt durch Darren bei höheren Temperaturen die herrlich dunkle Farbe und das ausgeprägte feine, malzige Aroma, das dem Bier seine besondere Note verleiht.

Schützengarten Das vortreffliche Bier.

## Do 26.

## KONZERT

**Sommerspielfestival 2014.** Lesung & Konzert mit Frank Spilker. Spielboden Dornbirn, 18 Uhr  
**Gare Tango.** Mit Cosae Mandinga. Gare de Lion Wil, 19 Uhr  
**Fidelio.** Oper in zwei Akten von Ludwig van Beethoven. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**Platzkonzert.** Brassband Blaukreuzmusik Herisau, Alphornquartett Mogelsberg. Herisau, 20 Uhr  
**Sommerspielfestival 2014: Lesung & Konzert mit Hans Platzgumer.** Der österreichische Schriftsteller und Musiker. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## NACHTLEBEN

**Badewanne.** DJ Parkverbot. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

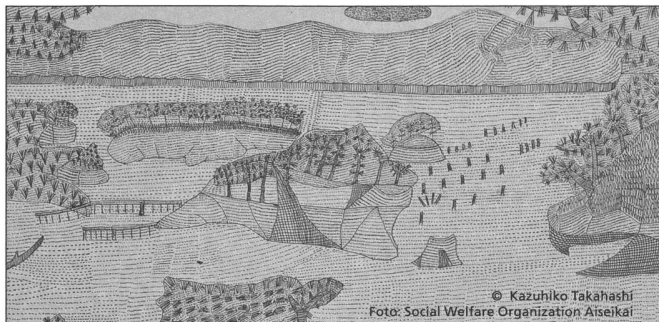
## FILM

**Hotell.** Ein spannendes Experiment: Einmal ein ganz anderer sein. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Niemand war schon immer da.** Filmdokumente aus 50 Jahren zum Thema Migration. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Fruitvale Station.** Ein weisser Polizist erschießt einen jungen Schwarzen. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Carnival of Dance.** Performance der Tanzschule Marcelo's Move. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Das Zelt.** Comedy Club 14. Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr  
**Die Legende vom heiligen Trinker.** Reise eines Trinkers durch das Paris der Vorkriegszeit. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr  
**Ergötzliches.** Neunzig Minuten Unterhaltung pur – von und mit Thomas Götz. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr





**museum** im lagerhaus.  
stiftung für schweizerische **naive kunst**  
und **art brut**.

Bis 9. November 2014

### Art Brut – Japan – Schweiz

#### Kunstplausch für die ganze Familie

Sonntag, 1. Juni 2014, 14.00 Uhr

Rahel Flückiger, Kunstvermittlerin, nimmt Sie mit auf eine spannende Reise durch die Ausstellung.

#### Ausstellungsführung

Sonntag, 15. Juni 2014, 11.00 Uhr

Di bis Fr 14.00 – 18.00 Uhr | Sa und So 12.00 – 17.00 Uhr  
Davidstrasse 44 | CH-9000 St.Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)  
[www.facebook.com/MuseumImLagerhaus](http://www.facebook.com/MuseumImLagerhaus)

zeughausteufen.ch

Grubenmann-Museum  
Hans Zeller-Bilder



**BAUERNKUNST?**  
*Appenzeller Möbelmalerei*  
1700 – 1860  
26.03. – 07.09.14



Mi, Fr, Sa 14 – 17 Uhr  
Do 14 – 19 Uhr  
So 14 – 17 Uhr  
Führungen nach  
Vereinbarung  
Zeughausplatz 1  
9053 Teufen

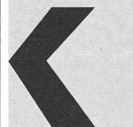


Textilmuseum  
St. Gallen

**KIRSCHBLÜTE & EDELWEISS**

Der Import des Exotischen · 23.3. – 30.12.2014  
Vadianstrasse 2 · CH-9000 St. Gallen · +41 71 222 17 44 · [www.textilmuseum.ch](http://www.textilmuseum.ch)

## Kunstraum Kreuzlingen



Thurgauische Kunstgesellschaft

### Anton Teppert

Skulpturen 1970 – 2005

24. Mai – 6. Juli 2014

Vernissage: Freitag, 23. Mai, 19.30 Uhr

Gespräch: Sonntag, 15. Juni, 11.00 Uhr

Tom Zöllner, ehem. Galerist New York,  
mit Richard Tisserand

### Tiefparterre im Kunstraum Timo Ullmann

wilds of the web

Videoinstallation

verlängert bis am 6. Juli 2014

Weitere Veranstaltungen: [www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch)  
Kunstraum Kreuzlingen, Bodanstrasse 7a  
Fr 15–20 Uhr, Sa und So 13–17 Uhr

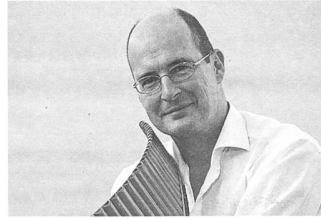


## Hohelied auf die Liebe

### Fidelio konzertant

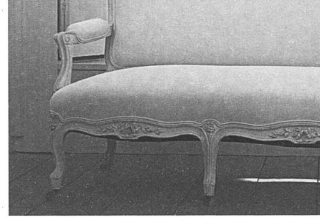
«Wer ein holdes Weib errungen, stimm in unsren Jubel ein!»: So triumphal feiert Ludwig van Beethoven die Liebe in seiner Oper «Fidelio», daneben nicht minder die Ideale der Freiheit und Brüderlichkeit. Für die konzertante Aufführung mit dem Musikkollegium holt Dirigent Douglas Boyd (Bild) Gesangssolisten der Garsington Opera nach Winterthur.

**Mittwoch, 25. und Donnerstag, 26. Juni, 19.30 Uhr**  
Stadthaus Winterthur  
musikkollegium.ch



## Serenade mit Panflöte

**Collegium Musicum Open-Air**  
Klassische Werke mit Panflöte: Diese selten zu hörende Kombination bieten die diesjährigen Serenadenkonzerte des Collegium Musicum unter Leitung von Mario Schwarz. Solist ist Michael Tirabosco, aufgeführt wird u.a. das eigens für das Ensemble geschriebene Konzert für Panflöte und Streichorchester von Heinrich Schweizer sowie zwei Haydn-Sinfonien.  
**Freitag, 27. Juni, 19.30 Uhr**  
Löwenhof Rheineck  
**Samstag, 28. Juni, 19 Uhr**  
Klosterhof Fischingen  
**Sonntag, 29. Juni, 10.30 Uhr**  
Hist. Museum St.Gallen  
**Sonntag, 29. Juni, 19 Uhr,**  
Schlosshof Rapperswil  
collegium-musicum.ch



## Selbstbestimmt?

**Ursula Pia Jauch im Kult-Bau**  
Sind wir unsere Glückseligkeit und Ziele – oder von unserem Umfeld beeinflusst? Ist Selbstbestimmung Selbsttäuschung? Unter dem Titel «Selbstbestimmung und Schicksal» referiert die Philosophin Ursula Pia Jauch im Rahmen des Salon de Débat des Zentrums für Ethik und Nachhaltigkeit der FHS-St.Gallen (ZEN-FHS). Die Vortragsreihe dreht sich um die grosse Frage nach dem gelingenden Leben.  
**Sonntag, 29. Juni, 10 Uhr**  
Kult-Bau St.Gallen  
fhsg.ch



## Appenzeller Möbelmalerei

**Buchpremiere im Zeughaus**  
Begleitend zur laufenden Ausstellung im Zeughaus Teufen publiziert Marcel Zünd einen Bildband als Gesamtschau der Appenzeller Möbelmalerei von 1700 bis 1860. Er gibt Antworten auf viele Fragen: Wer steht hinter den Gemälden? Ist das Bauernkunst? Was bedeuten Ornamente und Bilder? Die Buchpremiere wird «umrahmt» von den rund 50 Schränken, die exemplarisch im Zeughaus ausgestellt sind.  
**Sonntag, 29. Juni, 14 Uhr**  
Zeughaus Teufen  
ar.ch/staatsarchiv

St.Galler Festspiele: **Ignis.**  
Tanzstück von Marco Santi.  
Laurenzikirche St.Gallen, 21 Uhr

### LITERATUR

**Wie wohnen ohne Geld?** Texte über schwierige Wohnverhältnisse im Kanton. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

### VORTRAG

St.Gallen um 1800: **Der Franzoseneinfall.** Stadtführung.  
Karlstor St.Gallen, 18 Uhr

### KINDER

**Spanische Erzählstunden.** Mit Lourdes Tito de Cantwell. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

### DIVERSES

**Dinner Krimi.** Gourmettheater. Schloss Rapperswil, 19 Uhr  
**Stadtgebet – Quelle der Kraft.** Begegnung mit der eigenen Spiritualität. Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Roman Signer.** Kunstcafé. Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Konstanz um 1414 – Städtischer Alltag zur Zeit des Konzils.** Führung. Rosgartenmuseum Konstanz, 16 Uhr  
**Thomas Blumenberg.** Gruss aus der nahen Ferne. Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Tanz mit Bruce Nr. V.** Shedgespräch. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

## Fr 27.

### KONZERT

**Kultur pur.** The Slacks, Soul und Funk aus St.Gallen. Pavillon am See Rorschach, 19 Uhr  
**O Ewigkeit, du Donnerwort.** Kantate BWV 20 von J.S. Bach. Evang. Kirche Trogen, 19 Uhr  
St.Galler Festspiele: **Forum für alte Musik.** Victoria-Requiem – Meisterwerk der spanischen Renaissance. Laurenzikirche St.Gallen, 19 Uhr  
**Serenade mit Panflöte.** Collegium Musicum Ostschweiz. Löwenhof Rheineck, 19:30 Uhr  
**Doctor's Order.** Blueslastiger Pup-Rock. Bluesclub Bühler, 20 Uhr  
**Töbi Tobler – Hackbrett Solo.** Intuitives Hackbrettspiel. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Blue On Black.** Blues-Konzert. Sound Industrie Münchwilen, 20:30 Uhr  
**Jam Session.** Rock, Blues, Funk, Soul, auch mal Country oder etwas Jazz. Rest. Espenmoos St.Gallen, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Tanzbar.** Mit den DJ's der legendären Spirit&Heart Disco. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**AFFF – Albanifestfreies Fest.** From HipHop to Electro and Back to Other Good Stuff. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### FILM

**Feuer & Flamme.** Die Kunstgiesserei Sitterwerk und die Crew um Felix Lehner. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Vielen Dank für nichts.** Ein verwegenes Gangstertrio im Rollstuhl. Toll: Joel Basman. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Schwarzer Kaffee.** Ein experimenteller Kurzfilm auf super8. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**The Face of Love.** Regie: Aric Posin. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Carnival of Dance.** Performance der Tanzschule Marcelo's Move. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 19:30 Uhr  
**Huit femmes (8 Frauen).** Eine Kriminalkomödie von Robert Thomas. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Kinderschreck.** Dominic Deville. Hechtremsche Teufen, 20 Uhr  
**Philipp Langenegger.** Kunterbunter Mix aus Langeneggers Repertoire. 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr  
**Die Freischwimmer vs. HDTV.** Theatersport. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Ergötliches.** Neunzig Minuten Unterhaltung pur – von und mit Thomas Götz. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr

**La Favorita.** Oper von Gaetano Donizetti. Festspiele Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr

### KINDER

**Erdbeerfärscht und Rumpelstüchli.** Kindertheater. Altes Kino Mels, 18:30 Uhr

## Sa 28.

### KONZERT

**Barbara Bär und Toni Huser.** Gesang und Akkordeon. Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Sommerspielfestival 2014.** Lesung & Konzert mit Wolfgang Borlik Spielboden Dornbirn, 18 Uhr  
**Kultur pur.** Blasorchester SBB, Leitung Gilbert Tinner. Pavillon am See Rorschach, 19 Uhr  
**Serenade mit Panflöte.** Collegium Musicum Ostschweiz. Klosterhof Fischingen, 19 Uhr  
**I-Moreez.** Urs Eberle und René Pulfer. Hotel Wunderbar Arbon, 20 Uhr  
**Offene Session.** Jazz & Blues. Giesserei Musikzentrum Winterthur, 20 Uhr  
**Sunny Mountain Grass.** Bluegrass Music. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr  
**Tribute to Leonard Cohen.** Performed by Bruno. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

### NACHTLEBEN

**AFFF – Albanifestfreies Fest.** From Baile Funk and Footwork to Kuduro and Back to HipHop. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Die K9-Disco.** By Deejayseven. K9 Konstanz, 21 Uhr

### FILM

**Alfonsina.** Alfonsina Storni: Poetin, Avantgardistin und Journalistin. Kinok St.Gallen, 16 Uhr  
**Grace of Monaco.** Regie: Olivier Dahan. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Vielen Dank für nichts.** Ein verwegenes Gangstertrio im Rollstuhl. Toll: Joel Basman. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr  
**Fruitvale Station.** Ein weisser Polizist erschiesst einen jungen Schwarzen. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr  
**One Chance.** Regie: David Frankel. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Omar.** Atemberaubender Thriller aus Palästina um Liebe und Verrat. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Cirkus Nock.** Allmend Frauenfeld, 15 und 20 Uhr  
**Tanz Akademie Zürich: Fussspuren X.** Jubiläumsgala. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr  
**Carnival of Dance.** Performance der Tanzschule Marcelo's Move. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Cats.** Musical von Andrew Lloyd Webber. Ambach Kulturbühne Götzis, 20 Uhr

26.–28.06.



**Das Spiel ist aus.** Schauspiel nach Jean-Paul Sartre. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Das Zelt: Chaostheater Oropax – Chaos Royal.** Zwei krasse Brüder, die vor nichts Halt machen. Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Kontrabass.** Stück nach Patrick Süskind. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Huit femmes (8 Frauen).** Eine Kriminalkomödie von Robert Thomas. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Variété-Abend: Fö-nix.** Fliegenfeuerspuckendenflattersternschuppenflügleien. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr  
**Ergötzliches.** Neunzig Minuten Unterhaltung pur – von und mit Thomas Götz. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr  
**La Favorita.** Oper von Gaetano Donizetti. Festspiele Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr

## DIVERSES

**Herisau – Grossbauten und Siedlungsentwicklung.** Führung Sägequartier. Busstation Langen Herisau, 10 Uhr  
**Kulturfest Flawil.** Spiel, Unterhaltung, Überraschungen und Konzert. KulturPunkt Flawil, 14 Uhr  
**Cirkus Nock.** Allmend Frauenfeld, 15 und 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Singet dem Herrn ein neues Lied.** Führung: Musikalische Orte in der Kathedrale. Kathedrale St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Hommage an Willi Nater.** Finissage mit Surprise. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr  
**Wols – Das grosse Mysterium.** Vernissage. Museum Liner Appenzel, 17 Uhr

## So 29.

## KONZERT

**Serenade mit Panflöte.** Collegium Musicum Ostschweiz. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Kultur pur.** Blaskapelle d'Seehofer, Leitung Kurt Giger. Pavillon am See Rorschach, 11:30 Uhr  
**Das Zelt: Volksmusikgala – Heimat isch Trumpf.** Schweizer Volksmusik. Kreuzbleiche St.Gallen, 17 Uhr  
**Fagotteria.** Konzert mit Werken von Susato, Bartok, Prokofjew u.a. Kirche St.Laurentius Frauenfeld-Oberkirch, 17:30 Uhr  
**Serenade mit Panflöte.** Collegium Musicum Ostschweiz. Schloss Rapperswil, 19 Uhr  
**St.Galler Festspiele: Forum für alte Musik.** Da Pacem, Domine – Geistliche Musik. Laurenzenkirche St.Gallen, 19 Uhr  
**Sedaa.** Mongolian meets Oriental. K9 Konstanz, 20 Uhr

## FILM

**Feuer & Flamme.** Die Kunstgiesserei Sitterwerk und die Crew um Felix Lehner. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Vielen Dank für nichts.** Ein verwegenes Gangstertrio im Rollstuhl. Toll: Joel Basman. Kinok St.Gallen, 13 Uhr

**Violette.** Violette Leduc findet in Simone de Beauvoir eine Förderin. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Chikamatsu monogatari (A Story from Chikamatsu).** Die verbotene Beziehung zweier Liebender. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr  
**The Fault in Our Stars.** Das Schicksal ist ein mieser Verräter. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Femen.** Stark, intelligent, kämpferisch – die mutigen Aktivistinnen. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

## BÜHNE

**Tanz Akademie Zürich: Fussspuren X.** Jubiläumsgala. Stadtheater Schaffhausen, 14 Uhr  
**Cats.** Musical von Andrew Lloyd Webber. Ambach Kulturbühne Götzis, 18 Uhr  
**Carnival of Dance.** Performance der Tanzschule Marcelo's Move. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Zarin Moll.** Zeitgenössisches Théâtre Musical frei nach Schneewittchen. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Salon de Débat.** Mit Ursula Pia Jauch. Kult-Bau St.Gallen, 10 Uhr

## KINDER

**Carter Mull & Tobias Kaspar.** Familienworkshop. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr  
**Die Abenteuer von Mr. Peabody & Sherman.** Trickfilm. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## DIVERSES

**Cirkus Nock.** Allmend Frauenfeld, 10:30 und 15 Uhr  
**Fest für Phantasie und Kreativität.** Spiel, Tanz und Musik. Kulturhaus Trogen, 14 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Bauernkunst – Appenzeller und Toggenburger Bauernmalerei von 1600 bis 1900.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit.** Schätze aus Japan. Vortrag über Prachtgewänder für das No-Theater. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Robert Adams – The Place We Live.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Ländliche Bilderfreude.** Buchpräsentation. Zeughaus Teufen, 14 Uhr  
**Raus aus dem Depot – Was und wie sammelt das Stadtmuseum.** Führung. Stadtmuseum Rapperswil, 14 Uhr

## Mo 30.

## KONZERT

**Sommerkonzert.** Mit dem Handharmonika Club Berg (nur bei guter Witterung). Restaurant Stelzenhof Weinfelden, 19:30 Uhr  
**Biggles Flies Again.** Old-Time-Pop. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

## FILM

**Life in Paradise.** Das Ausreisezentrum Flüeli und seine Bewohner. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Onna ga kaidan wo agaru toki (When a Woman Ascends the**

**Stairs).** Die junge Witwe Keiko hasst ihren Job als Barhostess. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**St.Galler Festspiele: Ignis.** Tanzstück von Marco Santi. Laurenzenkirche St.Gallen, 21 Uhr

## Kunst

### ALTE FABRIK.

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil SG, +41 52 225 74 74, alte-fabrik.ch  
**Das optische Unbewusste.** Als viertes Kapitel ihrer Ausstellung erarbeiten Fredi Fischli und Niels Olsen zusammen mit Bob Nickas eine thematische Ausstellung, die auf einem neuen Konzept beruht. 06.06.2014 bis 10.08.2014

### ALTE KASERNE.

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, altekaserne.ch

**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Winterthurer statt-Plan.** Sieben Winterthurer Comiczeichnerinnen und Comiczeichner haben je einen der sieben Stadtkreise neu illustriert. Zusammengefügt zeigen sie eine überraschende, detaillierte und individuelle Ansicht von Winterthur. 26.05.2014 bis 11.07.2014

**Everyday Africa.** Fotoausstellung im Rahmen der Afro-Pfingsten. 03.06.2014 bis 08.06.2014  
**Hommage an Willi Nater.** Zeitzeugnisse zur Schaufensterdekoration und den Modeschauen der 50er & 60er Jahre im Rot-haus sowie Bilder, Collagen & Reliefs. 13.06.2014 bis 28.06.2014

### ALTERSHEIM AM ROTBACH.

Am Rotbach, Bühler, +41 71 791 06 06,  
**Ölbilder, Aquarelle und Lithographien von Linda van Gelderen.** 26.04.2014 bis 15.10.2014

### ANGELIKA KAUFFMANN MUSEUM.

Brand 34, Schwarzenberg, +43 55 122 64 55, angelika-kauffmann.com  
**Angelika Kauffmann. Blütezeit London.** 01.05.2014 bis 26.10.2014

### ATELIER-GALERIE DEMARMELS.

Amriswilerstrasse 44, Romanshorn, +41 71 463 18 11,  
**Ludwig Demarmels.** Im Rahmen der Wechselausstellungen aus dem künstlerischen Schaffen von Ludwig Demarmels zeigt die Atelier-Galerie Demarmels Ölgemälde, Aquarelle, Reliefs, Holzschnitte und Lithographien. 01.06.2014 bis 06.07.2014

### COALMINE.

Turnerstrasse 1, Winterthur, +41 52 268 68 82, coalmine.ch  
**Anja Niedringhaus.** Ihre Fotos kennt man, ohne es zu wissen. Sie erscheinen weltweit auf den Titelseiten von Tageszeitungen

und Zeitschriften und prägen unser Bild von Krisen und Kriegen. 10.04.2014 bis 11.07.2014

### EISENWERK.

Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, eisenwerk.ch

**Dialog.** Ausstellung mit Werken von Giancarlo Bolzan, Ursula Bollack, Ursula Fehr, Betty Kuhn, Marianne Jost, Martin Mäder, Stefan Rutishauser und Eva Stucki. 08.05.2014 bis 14.09.2014

**Tanz mit Bruce Nr. V.** Mit Andreas Greiner, Reto Steiner und Lydia Wilhelm. 13.06.2014 bis 04.07.2014

### FOTOMUSEUM

#### WINTERTHUR.

Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, fotomuseum.ch

**Robert Adams – The Place We Live.** Eine grosse Retrospektive des wichtigsten lebenden amerikanischen Landschaftsfotografen. 07.06.2014 bis 31.08.2014  
**Surfaces – Neue Fotografie aus der Schweiz.** Ein Merkmal der aktuellen Fotografie ist die Beschäftigung mit Oberflächen und die Befragung ihrer vermeintlichen Undurchdringlichkeit. Hat sich die Fotografie durch den digital turn weiterentwickelt und wie macht sich dies bemerkbar? 08.05.2014 bis 24.08.2014

### FOTOSTIFTUNG SCHWEIZ.

Grünenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, fotostiftung.ch  
**1914/18 – Bilder von der Grenze.** Porträts im Freien, Szenen aus der Küche oder im Lazarett, Männer in geselliger Runde und im Kontakt mit der Zivilbevölkerung. 07.06.2014 bis 12.10.2014  
**1914/18 – Stephan Schenk, Kreuzweg.** Eine Installation mit grossformatigen Werken von Stephan Schenk (geb. 1962), in welcher der Künstler die Darstellbarkeit der Weltkriegs-Katastrophe hinterfragt. 07.06.2014 bis 12.10.2014

### GALERIE CHRISTIAN

ROELLIN.  
 Talhofstrasse 11, St. Gallen, +41 71 246 46 00, christianroellin.com  
**Manon.** Seit den 70er Jahren ist die in St. Gallen aufgewachsene, in Zürich lebende Manon mit Performances, Installationen und Fotografien die kaum fassbare Pionierin weiblicher Selbstinszenierung und Selbstbestimmung geworden. 07.06.2014 bis 06.09.2014

### GALERIE FEURSTEIN.

Johannitergasse 6, Feldkirch, +43 5522 210 34, galeriefeurstein.at  
**Farbkörper/Bildobjekte.** Künstler der Galerie. 14.06.2014 bis 31.07.2014

### GALERIE IM BAHNHOF.

Bahnhofplatz 2, St. Gallen, +41 71 228 15 00, klubschule.ch  
**Gabriela Zumstein – Stillen.** «Stillen» kann vieles bedeuten. Bei Gabriela Zumstein ist damit

unter anderem die Stille im Plural angedacht. Stille in unterschiedlichen Erscheinungsformen. Stille darzustellen ist dabei keine ungewöhnliche Sache in der kunsthistorischen Tradition. 09.05.2014 bis 29.06.2014

### GALERIE PAUL HAFNER

(LAGERHAUS).  
 Davidstrasse 40, St. Gallen, +41 71 223 52 11, paulhafner.ch  
**Draw and Paint – Adalbert Fässler & Thomas Muff.** 24.05.2014 bis 05.07.2014

### GALERIE SPEICHER.

Reutenenstrasse 19, Speicher, +41 71 344 18 77,  
**Gerry Züger-Verblakt.** In Ihren neuen Werken steht immer mehr der Mensch im Zentrum des Bildes. 17.05.2014 bis 08.06.2014

### GALERIE VOR DER

KLOSTERMAUER.  
 Zeughausgasse 8, St.Gallen, +41 78 775 56 49, klostermauer.ch  
**Clarissa Schwarz: Welten.** Illustration, Monster, Typografie. 06.06.2014 bis 29.06.2014

### GALERIE.Z.

Landstrasse 11, Hard, +43 650 648 20 20, galeriepunkt.at  
**Claudia Mang.** Mit ihren Zeichnungen gelingt Claudia Mang die feinfühlig und treffende Verbillidung der dramatischen Gedichte von Peter Turrini. 22.05.2014 bis 07.06.2014

### HOTEL RESTAURANT POST.

Ebnatstr. 6, Ebnat-Kappel, +41 71 993 17 72,  
**Hotel Arthur (chem. Post).** In diesem Jahr beschäftigt sich der Kunstverein mit dem Tourismus – visionär und nostalgisch, vor allem aber künstlerisch. 06.06.2014 bis 13.06.2014

### KLINIK AM ROSENBERG

HIRSBLANDEN.  
 Hasenbühlstrasse 11, Heiden, +41 71 898 52 52, hirslanden.ch  
**Heiner Speck-Solinski – Farbe als Spannungsfeld.** Bilder in Oel, Pigment, Acryl. 17.05.2014 bis 31.07.2014

### KORNHAUS PARTERRE

NORD.  
 Hafen, Rorschach,  
**Sinn & Flut, Installation – offene Werkstatt.** Einblick in den Entstehungsprozess. Studierendepropädeutikum Teilzeit, Schule für Gestaltung St.Gallen. 17.05.2014 bis 01.06.2014

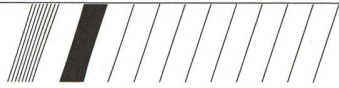
### KUNST(ZEUG)HAUS.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil SG, +41 55 220 20 80, kunstzeughaus.ch  
**Karim Noureldin.** Arbeiten des Zeichners und Installationskünstlers im Obergeschoss. 04.06.2014 bis 10.08.2014

### KUNSTHALLE ARBON.

Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44, kunsthallearbon.ch  
**Sven Bösiger.** 01.06.2014 bis 06.07.2014

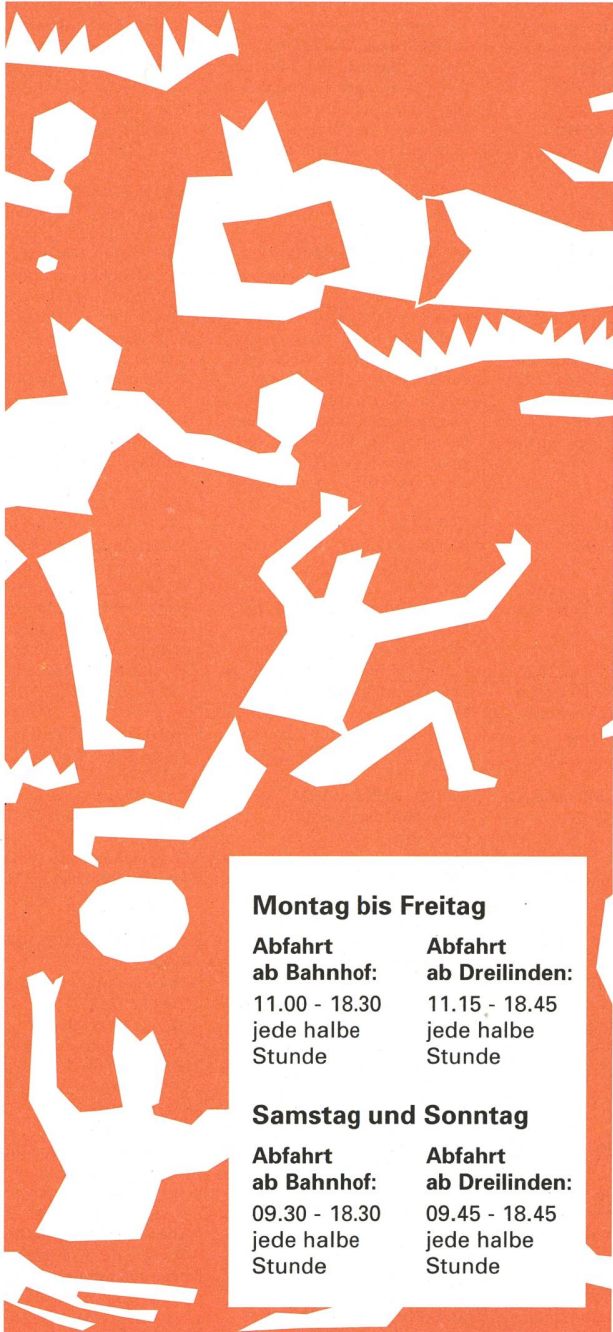




## BÄDERBUS DREILINDEN

Sa, 24. Mai bis So, 31. August 2014

Nur bei schönem Wetter. (Auskunft: Telefon 0800 43 95 95)



### Montag bis Freitag

**Abfahrt  
ab Bahnhof:**  
11.00 - 18.30  
jede halbe  
Stunde

**Abfahrt  
ab Dreilinden:**  
11.15 - 18.45  
jede halbe  
Stunde

### Samstag und Sonntag

**Abfahrt  
ab Bahnhof:**  
09.30 - 18.30  
jede halbe  
Stunde

**Abfahrt  
ab Dreilinden:**  
09.45 - 18.45  
jede halbe  
Stunde

### Fahrroute:

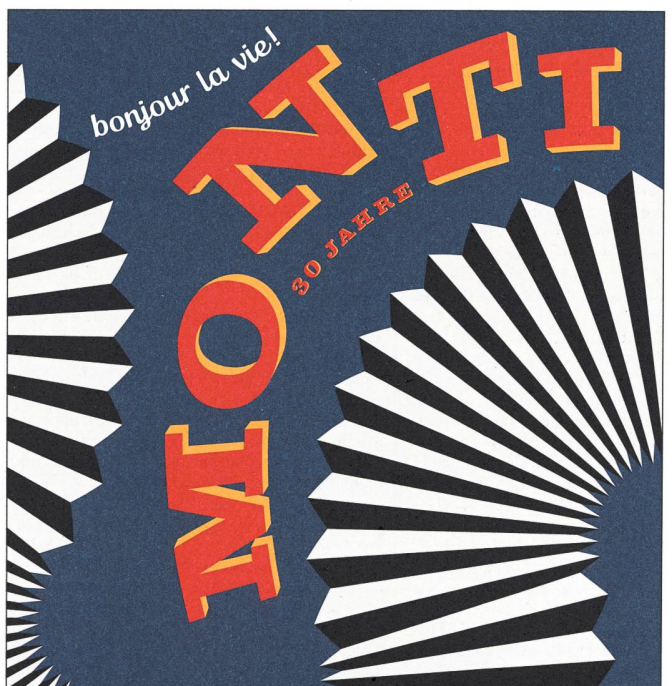
- Hauptbahnhof ■ Markplatz ■ Spisertor ■ Schülerhaus
- Parkplatz Dreilindenstrasse ■ Parkplatz Familienbad

Fahr mit! Der Umwelt zuliebe.

# Roman Signer

7. Juni bis  
26. Oktober  
2014

**KUNST  
MUSEUM  
ST.GALLEN**



## St. Gallen Kreuzbleiche

11. – 15. Juni

### Vorverkauf

Tel. 056 622 11 22 | [www.circus-monti.ch](http://www.circus-monti.ch) | Circuskasse | Ticketcorner  
Die faszinierende Circusatmosphäre für Galas, Bankette und Firmenanlässe aller Art.  
Infos unter Tel. 079 663 74 32.

**KUNSTHALLE ST.GALLEN.**

Davidstrasse 40, St.Gallen,  
+41 71 222 10 14,  
k9000.ch

**Carter Mull & Tobias Kaspar.**

Die strenge Kodifizierung der jugendlichen Modewelt mit ihren Subkulturen und ihrer Vermittlung durch Bilder sind die zentralen Themen der zwei parallel in der Kunst Halle Sankt Gallen präsentierten Einzelausstellungen von Tobias Kaspar und Carter Mull.  
26.04.2014 bis 13.07.2014

**KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE.**

Ziegeleistrasse 14, Appenzell,  
+41 71 788 18 60,  
kunsthalleziegelhuette.ch  
**Carl Walter Liner – 100 Jahre (Pendler zwischen den Welten).** Am 17. August 2014 wäre der Appenzeler Maler Carl Walter Liner hundert Jahre alt geworden. Aus Anlass dieses Jubiläums zeigt die Kunsthalle Ziegelhütte eine Retrospektive, die mit ausgewählten Hauptwerken des Œuvre des Künstlers neu beleuchtet.  
09.03.2014 bis 17.08.2014

**KUNSTHAUS EGNACH.**

Buch, Egnach,  
+41 79 335 08 12,  
**Ludy Bauer und kuk featured by Erwin Feuer.** Repräsentative Ausstellung von Werken der beiden Otschweizer Künstler Ludy Bauer (Herisau) und kuk (Degersheim). Ludy Bauer und kuk zeigen auch Gemeinschaftswerke. Besonderer Ausstellungsaspekt: Künstler als Hofnarren der Gesellschaft.  
20.11.2012 bis 31.12.2015

**KUNSTHAUS GLARUS.**

Im Volksgarten, Glarus,  
+41 55 640 25 35,  
kunsthausglarus.ch  
**A Place Like This – Klöntal Triennale 2014.** Das Klöntal steht seit Mitte des 17. Jahrhunderts immer wieder im Fokus der Kunst: Fernab vom Massentourismus nährt das Tal mit seiner intakten Landschaft bis heute Vorstellungen einer idealen Utopie.  
25.05.2014 bis 14.09.2014

**KUNSTHAUS KUB.**

Karl-Tizian-Platz, Bregenz,  
+43 5574 485 94 0,  
kunsthaus-bregenz.at  
**Neuerwerbungen von Ai Weiwei bis Zobernig.** Zum ersten Mal in der 17-jährigen Geschichte der Institution präsentiert das Kunsthaus Bregenz einen kleinen, aber hochkarätigen Ausschnitt aus seiner Sammlung zeitgenössischer Kunst.  
22.02.2014 bis 07.09.2014

**KUNSTMUSEUM ST.GALLEN.**

Museumstrasse 32, St.Gallen,  
+41 71 242 06 71,  
kunstmuseumsg.ch  
**Bauernkunst – Appenzeller und Toggenburger Bauernmalerei von 1600 bis 1900.** Die Ausstellung führt Schlüsselwerke der Bauernmalerei zusammen, um an wenigen, aber entscheidenden Künstlerpersönlichkeiten, die Entwicklung und den hohen Rang dieses einzigartigen Kulturerbes sichtbar zu machen.  
22.03.2014 bis 07.09.2014

**Roman Signer.** 07.06.2014 bis 26.10.2014

**KUNSTMUSEUM THURGAU.**

Kartaue Ittingen, Warth,  
+41 58 345 10 60,  
kunstmuseum.tg.ch

**Joseph Kosuth: Das Dasein und die Welt.**

Die Ausstellung versammelt wichtige Arbeiten des Künstlers, die einen Zeitraum von mehreren Jahrzehnten umfassen. Sie geben einen repräsentativen Überblick über das Schaffen des Künstlers von 1965 bis heute.  
19.01.2014 bis 24.08.2014

**Joseph Kosuth. Eine verstummte Bibliothek.**

Die aussergewöhnliche Installation vom amerikanischen Konzeptkünstler wurde im Frühling 2013 wieder in den ehemaligen Weinkeller eingebaut, diesmal definitiv.  
04.05.2013 bis 13.10.2014

**Konstellation 7. Höhepunkte der Sammlung.**

Neben wohlbekanntesten Hauptwerken werden auch noch nie präsentierte Neuerwerbungen gezeigt. Ein besonderer Leckerbissen bildet die Zusammenstellung von mehreren Arbeiten von Ernst Kreidolf, die vor kurzer Zeit als Schenkung in die Sammlung kamen.  
25.04.2014 bis 19.10.2014

**Tadashi Kawamata. Prekäre Konstruktionen.**

Weltweit entstandene Konstruktionen im öffentlichen Raum werden in Form von Filmen, Modellen, Skizzen und Fotografien anschaulich gemacht. Für die Präsentation konzipiert und baut Kawamata eigenhändig eine einzigartige Ausstellungsarchitektur.  
15.04.2014 bis 19.10.2014

**Tadashi Kawamata.**

**Scheiterturm/Log Tower.** Der japanische Künstler Tadashi Kawamata entwickelte im Auftrag des Kunstmuseums Thurgau ein Kunstprojekt für den Außenraum der Kartaue Ittingen.  
24.03.2013 bis 02.02.2015

**KUNSTMUSEUM WINTERTHUR.**

Museumstrasse 52, Winterthur,  
+41 52 267 51 62,  
kmw.ch

**Fred Sandback: Drawings.**

10.05.2014 bis 27.07.2014

**Gerhard Richter: von Elbe bis November.**

Richters Zeichnungen sind keine Studien, es sind selbständige Arbeiten, die in Stimmung und Musikalität den Gemälden nahe sind. Damit bietet diese Kabinetausstellung einen Blick aus anderer Perspektive auf Richters Werk.  
18.01.2014 bis 27.07.2014

**Wie aus dem Gesicht geschnitten.**

06.05.2014 bis 26.10.2014

**KUNSTRAUM DORNBIERN.**

Jahngasse 9, Dornbirn,  
+43 5572 550 44,  
kunstraumdornbirn.at

**Esther Stocker.** Die in Wien lebende Italienische Künstlerin untersucht die Bedingungen der Wahrnehmung durch die Reduktion des Wahrnehmungsraums auf schwarz/weiße Rasterungen, welche sie in ihrem malerischen Werk ebenso zur Wirkung bringt, wie in Rauminstallationen.  
25.04.2014 bis 15.06.2014

**KUNSTRAUM****ENGLÄNDERBAU.**

Städte 37, Vaduz,  
+41 423 233 51 11,  
kunstraum.li

**Down the Rabbit Hole –**

**Begehbare Installation.** Anita Zumbühl, Anna Hilti, Klaus Fromherz, Martin Geel und KünstlerInnen-Freunde.  
17.06.2014 bis 15.08.2014

**KUNSTVEREIN KONSTANZ.**

Wessenbergstrasse 41, Konstanz,  
+49 7531 223 51,  
kunstverein-konstanz.de

**Michael Schäfer.**

Michael Schäfer hat in den letzten Jahren mit einer Reihe optisch verführerischer und rätselhafter, doch zugleich kritischer Fotoarbeiten von sich reden gemacht.  
26.04.2014 bis 22.06.2014

**KUNSTZONE LOKREMISE.**

Grünbergstrasse 7, St.Gallen,  
+41 71 277 82 00,  
lokremise.ch

**David Maljkovic.** In seinen Collagen, Videos und Installationen beschäftigt sich der 1973 im kroatischen Rijeka geborene und in Zagreb lebende Künstler mit dem politischen Vermächtnis des ehemaligen Jugoslawien und den Utopien einer vergangenen Epoche.  
15.02.2014 bis 03.08.2014

**MACELLERIA D'ARTE.**

Gartenstrasse 11, Raiffeisenplatz, St.Gallen,  
071 220 10 35,  
macelleria-darte.ch

**Götz Friedewald. Malerei.**

20.06.2014 bis 31.07.2014

**MUSEUM FÜR****LEBENSGESCHICHTEN.**

Im Hof Speicher, Speicher,  
071 343 80 80,  
museumfuerlebensgeschichten.ch  
**H.R. Fricker «Nur Sender kann man orten».** Von Mail Art bis Facebook.  
10.05.2014 bis 26.10.2014

**MUSEUM IM LAGERHAUS.**

Davidstrasse 44, St.Gallen,  
+41 71 223 58 57,  
museumimlagerhaus.ch  
**Art Brut – Japan – Schweiz.** 2014 feiern die Schweiz und Japan das 150-Jahr-Jubiläum ihrer diplomatischen Beziehungen. Das Museum im Lagerhaus greift diesen Anlass auf, um in der Gegenüberstellung einen Dialog zwischen den Outsider-Welten Japans und der Schweiz zu eröffnen.  
22.03.2014 bis 09.11.2014

**MUSEUM KUNST****UND WISSEN.**

Museumgasse 11, Diessenhofen,  
diessenhofen.ch

**150 Jahre Geburtstag Carl**

**Roesch.** Einblick in das zeichnerische Werk des Künstlers. Mit wenig hingeworfenen Strichen und Schattierungen schafft er Stimmung und Atmosphäre. Die Zeichnungen lassen vieles offen, regen an. Faszinierend.  
09.05.2014 bis 09.08.2014

**MUSEUM LINER.**

Unterrainstrasse 5, Appenzell,  
+41 71 788 18 00,  
museumliner.ch  
**Günter Grass – Hundejahre.** Ebenso wie seine Romane sind

seine handwerklich herausragenden Zeichnungen und Radierungen realistisch und fantasievoll zugleich.  
26.01.2014 bis 15.06.2014

**Wols – Das grosse Mysterium.**

Wols, im Grund ein Einzelgänger und dennoch äussert gut vernetzt, hatte trotz einem durch die Zeit bedingten nomadischen Leben die Kraft, nicht nur auf das künstlerische und intellektuelle Zeitgeschehen zu reagieren.  
29.06.2014 bis 28.09.2014

**MUSEUM OSKAR REINHART AM STADTGARTEN.**

Stadthausstrasse 6, Winterthur,  
+41 52 267 51 72,  
museumoskarreinhart.ch  
**Home Grown. Winterthurer Malerei durch die Jahrhunderte.** Zum 750-jährigen Stadtjubiläum von Winterthur wird das Museum Oskar Reinhart eine Übersichtsschau zur Malerei von Winterthurer Künstlerinnen und Künstlern zeigen.  
11.01.2014 bis 01.06.2014

**MUSEUM ROSENEGG.**

Bärenstrasse 6, Kreuzlingen,  
+41 71 672 81 51,  
museumrosenegg.ch  
**Rolf Wessendorf.** Aus dem grossen Bestand seiner herausragenden schwarz- Weiss Aufnahmen zeigt die Ausstellung u.a. Porträts prominenter Zeitgenossen, Landschaftsbilder aus der Region, Alltagsszenen, Überraschendes.  
09.03.2014 bis 01.06.2014

**NEXTEX.**

Blumenbergplatz 3, St.Gallen,  
+41 71 220 83 50,  
nextex.ch  
**Thomas Blumenberg.** David Birweger, Felix Stickle und Miriam Sturzenegger zeigen raumgreifende Arbeiten, die irritierend und lustvoll zur näheren Betrachtung und vertieften Auseinandersetzung anregen.  
28.05.2014 bis 03.07.2014

**OTTEN KUNSTRAUM.**

Schweffelbadstrasse 2, Hohenems,  
+43 5576 904 00,  
ottenkunstraum.at  
**Acht ohne Gegenstand.** Acht KünstlerInnen zeigen in ihren, großteils eigens für die Ausstellung gestalteten Zeichnungen, Malereien, Reliefs, Skulpturen und Installationen vielfältige Zugänge zur Gegenstandslosigkeit auf.  
29.04.2014 bis 31.12.2014

**OTTO-BRUDERER-HAUS.**

Mittelstrasse 12, Waldstatt,  
043 557 03 00,  
ottobruederer.ch  
**Profile und Gesichter.**  
25.05.2014 bis 30.10.2014

**OXYD KUNSTRÄUME.**

Wieshofstrasse 108, Winterthur,  
+41 52 316 29 20,  
oxydart.ch  
**Aleks Weber.** 01.06.2014 bis 22.06.2014

**PALAIS LIECHTENSTEIN.**

Schlossergasse 8, Feldkirch,  
+43 5522 304 12 71,  
palaislichtenstein.at  
**Franz Rosci.** 17.05.2014 bis 29.06.2014

**POINT JAUNE MUSEUM.**

Linsebhülstrasse 77, St.Gallen,  
+41 71 222 14 91,  
postpost.ch  
**Collection permanente.** Le musée éduque de manière ludique; c'est un lieu d'initiation sans obligation. Les dispositifs de conservation s'améliorent et le musée devient un véritable laboratoire où les techniques de travail ne cessent d'évoluer.  
08.09.2015 bis 07.09.2014

**QUADRART DORNBIERN.**

Sebastianstrasse 9, Dornbirn,  
+43 5572 909 95 8,  
quadrart-dornbirn.com  
**Ansichten XIX «Am Abgrund».** Sabine Dehnell, Alexander Gehring, Eckart Hahn, Axel Hoedt, Jochen Klein, Sebastian Meschenmoser, Juan Miguel Pozo, Daniel Richter, Jan Schmelcher, Marco Wagner.  
24.05.2014 bis 11.07.2014

**RATHAUS-GALERIE.**

Hauptstrasse 2, Goldach,  
+41 71 841 09 35,  
**Iris Mäder-Luchsinger.** In ihren Scherenschnitten finden sich Motive wie Alpaufzüge, textile Muster und Ornamente und auch religiöse Darstellungen, wie sie zum Beispiel im späten 17. Jahrhundert von Klosterfrauen bevorzugt wurden.  
08.05.2014 bis 31.08.2014

**SAMMLUNG WÜRTH.**

Churerstrasse 10, Rorschach,  
+41 71 225 10 70,  
wuerth-haus-rorschach.ch  
**Klassiker der Moderne.** Anlässlich der Eröffnung des Forum Würth Rorschach werden Höhepunkte der Sammlung Würth auf rund 600 Quadratmetern spannende Kapitel der Kunstgeschichte illustrieren.  
21.04.2013 bis 15.01.2015

**SCHLOSS DOTTENWIL.**

Dottentwil, Wittenbach,  
+41 71 298 26 62,  
dottentwil.ch  
**Katrin Mosimann.** 26.04.2014 bis 08.06.2014  
**Urs Hohuli.** Zeichnungen – vom Alpstein bis zum Bodensee.  
14.06.2014 bis 24.08.2014

**SILBERSCHMUCKATELIER****O'LA LA.**

Oberdorfstrasse 32, Herisau,  
+41 71 351 35 70,  
**Men at Work.** Bilder von Mathias Niklaus. Mathias lebt und arbeitet in der Valida St.Gallen.  
05.04.2014 bis 28.06.2014

**STADTMUSEUM.**

Herrenberg 40, Rapperswil SG,  
+41 55 210 71 64,  
stadtmuseum-rapperswil-jona.ch  
**Raus aus dem Depot – Was und wie sammelt das Stadtmuseum.** Was die Bevölkerung von einem Museum wahrnimmt, sind in erster Linie Ausstellungen und Veranstaltungen. Neben dem Vermitteln von Inhalten hat das Museum jedoch weitere Aufgaben zu erfüllen. Dazu zählen vor allem die Pflege und die Erweiterung der Objekte.  
29.06.2014 bis 21.09.2014



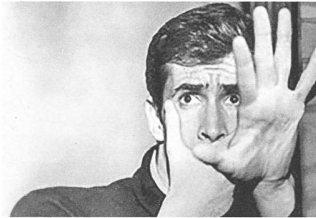
## Zeichnung heute

**Nextex zeigt «Thomas Blumenberg»**  
Bleistift auf Papier war gestern. Kopfüber an der Decke, gefaltet an der Wand oder als Raumteiler platziert ist heute. In der aktuellen Ausstellung im Nextex steht die Zeichnung im Fokus. David Berweger, Felix Stickel und Miriam Sturzenegger zeigen raumgreifende Arbeiten, die irritierend und lustvoll zur Auseinandersetzung anregen – unter dem gemeinsamen «Dach» der Kunstfigur Thomas Blumenberg. **Bis 3. Juli**  
Nextex St.Gallen  
nextex.ch



## Down the Rabbit Hole

**Labyrinth im Engländerbau**  
Die Vorstellung, dass der Mensch aus einer einzigen zusammenhängenden Identität besteht, ist ein Phantom. Den vielen, scheinbar widersprüchlichen Identitäten forscht die begehbare Installation im Engländerbau nach, in deren labyrinthischem Gangsystem verschiedene Möglichkeiten von Identitätskonstruktion angeboten werden. Mit Anita Zumbühl, Anna Hilti, Klaus Fromherz, Martin Geel u.a. **17. Juni bis 15. August**  
Kunstraum Engländerbau Vaduz  
kunstraum.li



## Arthur im Hotel

**Kunsthallen Toggenburg**  
Tourismus, visionär und nostalgisch, vor allem aber künstlerisch: Damit beschäftigen sich die mobilen Kunsthallen Toggenburg diesen Sommer. Arthur übernimmt dafür ein Hotel auf Zeit, die Post in Ebnat-Kappel, die kurz vor dem Abriss steht. Kunstschaffende nisten sich in den Zimmern ein und gestalten sie zu Kunsträumen um, samt Rahmenprogramm. Wie es sich für ein Hotel gehört, kann man die Zimmer reservieren. **6. bis 13. Juni**  
Hotel Post, Ebnat-Kappel  
kunsthallen-toggenburg.ch

**XAOX-ART.**  
Langgasse 16, St.Gallen,  
xaoxart.ch  
**XaoX-Art: By Bobby Moor.** Ein Delirium im Wachzustand, geäußert mit allen Sinnen. Gebündelt das Leben, in Schüben, in Schlaufen, in Pirouetten, in Alpträumen und auf langen Strecken in tiefsten Abgründen. **01.01.2014 bis 31.12.2014**

**ZEUGHAUS TEUFEN.**  
Zeughausplatz 1, Teufen AR,  
+41 71 355 80 30,  
zeughaus-teufen.ch  
**Bauernkunst? Appenzeller Möbelmalerei 1700 – 1860.** Fünfzig ausgesuchte, bemalte Möbel aus dem Appenzellerland. **26.05.2014 bis 07.09.2014**  
**Hans Zeller.** Die Hans Zeller-Bilder, das Werk des bedeutenden Appenzeller Malers, der in Teufen gelebt und gearbeitet hat, werden hier im Rahmen einer Stiftung der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. **18.11.2015 bis 31.12.2014**

## Weitere Ausstellungen

**ALTES ZEUGHAUS.**  
Zürcherstrasse 221, Frauenfeld,  
August Künzler, Thurgau Tanzania. Die Sonderausstellung zeigt

multimedial Leben und Wirken eines schillernden Thurgauers im Spannungsfeld der afrikanischen Dekolonisation. Künstler zog 1929 nach Tanzania und wurde dort als Weizenkönig und Grosswildhändler bekannt. **04.04.2014 bis 26.10.2014**

**APPENZELER VOLKSKUNDE-MUSEUM.**  
Postfach 76, Stein AR,  
+41 71 368 50 56,  
avm-stein.ch  
**Tröcklichrömer & Verkaufsbaterer.** Die Ausstellung gibt einen kulturhistorischen Einblick in die Welt des Tür-zu-Tür-Verkaufs vom 19. bis ins 21. Jahrhundert. Das ambulante Gewerbe war lange Zeit der vierte Pfeiler der ländlichen Wirtschaft. **12.04.2014 bis 28.02.2015**

**BODENSEE-NATURMUSEUM.**  
Hafenstrasse 9, Konstanz,  
+49 7531 900 91 5,  
konstanz.de/naturmuseum  
**Nachtfalter.** Kaum einer kennt mehr die Falter, oft mit klangvollen Namen, die des Nachts in unseren Gärten unterwegs sind. **25.01.2014 bis 22.06.2014**

**BRAUCHTUMSMUSEUM.**  
Dorfplatz, Urnäsch,  
+41 71 364 23 22,  
museum-urnaes.ch  
**Bäuerliche Kultur des Appenzellerlandes.** **20.02.2014 bis 31.12.2014**  
**Kinderfeste – Im Wandel der Gesellschaft.** In vielen Appenzel-

ler Gemeinden fanden Kinderfeste statt. Herisau blickt auf eine lange und intensive Kinderfestgeschichte zurück. Hunderte von Kindern zogen jeweils durchs Dorf, die Mädchen in weissen Kleidern und die Buben als Turner oder Kadetten. **01.04.2014 bis 13.01.2015**

**BÜNDNER NATURMUSEUM.**  
Masanserstrasse 31, Chur,  
+41 81 257 28 41,  
naturmuseum.gr.ch  
**Geliebt, verhätschelt, verstossen – unsere Haustiere.** Die Haltung von Haustieren erfreut sich grosser Beliebtheit: In der Schweiz leben fast so viele Haustiere wie Menschen. Die Ausstellung beleuchtet unser Verhältnis zu ihnen von verschiedenen Seiten. **11.04.2014 bis 24.08.2014**

**EVANG.-METH. KIRCHE.**  
Altweg 15, Frauenfeld,  
**Carl Lutz' Zivilcourage.** Die Ausstellung erinnert an die Kraft der Zivilcourage und stellt dem Besucher die Frage, was Zivilcourage gestern und heute bedeutet. **18.06.2014 bis 22.06.2014**

**GEWERBEMUSEUM WINTERTHUR.**  
Kirchplatz 14, Winterthur,  
+41 52 267 51 36,  
gewerbemuseum.ch  
**Skin to skin – über Haut und Häute.** Mit der neuen Ausstellung Skin to skin – über Haut und Häute ergänzt das Gewerbemuseum Winterthur ab dem 1.

Dezember 2013 die bereits im Herbst eröffnete Ausstellung **Tattoo.** **30.11.2013 bis 09.06.2014**  
**Tattoo.** Die Ausstellung widmet sich alten Traditionen und neuen Geschichten und beleuchtet diverse Aspekte des Massenphänomens, das für die Wissenschaft noch weitgehend Terra Incognita ist. **07.09.2013 bis 09.06.2014**

**HENRY-DUNANT-MUSEUM.**  
Asylstrasse 2, Heiden,  
+41 71 891 44 04,  
dunant-museum.ch  
**Was zählt: der Mensch?**  
150 Jahre Genfer Konvention. **27.10.2013 bis 30.06.2014**

**HISTORISCHES UND VÖLKERKUNDE-MUSEUM.**  
Museumstrasse 50, St.Gallen,  
+41 71 242 06 42,  
hmsg.ch  
**Bilck ins Schlüsselloch.** Eine Erlebnisausstellung zu Schloss und Schlüssel. **31.08.2015 bis 30.11.2014**  
**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan.** **29.03.2014 bis 01.03.2015**  
**Sangomas – Traditionelle Heiler in Südafrika.** Sangomas gelten als Menschen, die mit den Geistern und Ahnen in Verbindung treten können, und als Hüter von uralten Rezepten und Ritualen. Damit sind sie Anlaufstelle für verschiedenste Lebensprobleme. **22.02.2014 bis 19.10.2014**

**JÜDISCHES MUSEUM.**  
Schweizerstrasse 5, Hohenems,  
+43 5576 739 89 0,  
jm-hohenems.at  
**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Entdecken Sie unbekannte Seiten des jüdischen Alltags und der jüdischen Geschichte im Jüdischen Museum und im Jüdischen Viertel von Hohenems, mit seinem einzigartigen Ensemble von der Synagoge bis zur un längst sanierten jüdischen Schule. **01.01.2014 bis 31.12.2014**  
**Die ersten Europäer. Habsburger und andere Juden – eine Welt vor 1914.** Ein Blick zurück in die Lebenswelt der «Habsburger Juden» und erzählt von ihren Erfahrungen, ihren transnationalen Netzwerken, ihrer Mobilität, ihren Hoffnungen auf eine europäische Einigung und ihren Illusionen über das Habsburger Vielvölkerreich. **25.05.2014 bis 05.10.2014**

**LIECHTENSTEINISCHES LANDESMUSEUM.**  
Städtle 43, Vaduz,  
+41 423 259 68 20,  
landesmuseum.li  
**Die letzten Romantiker.** Sonderausstellung in Zusammenarbeit mit der Internationalen Rheinberger-Gesellschaft und dem Amt für Kultur. Die letzten Romantiker – Der liechtensteinische Komponist Josef Gabriel Rheinberger und sein musikalisches Netzwerk. **18.03.2014 bis 21.09.2014**

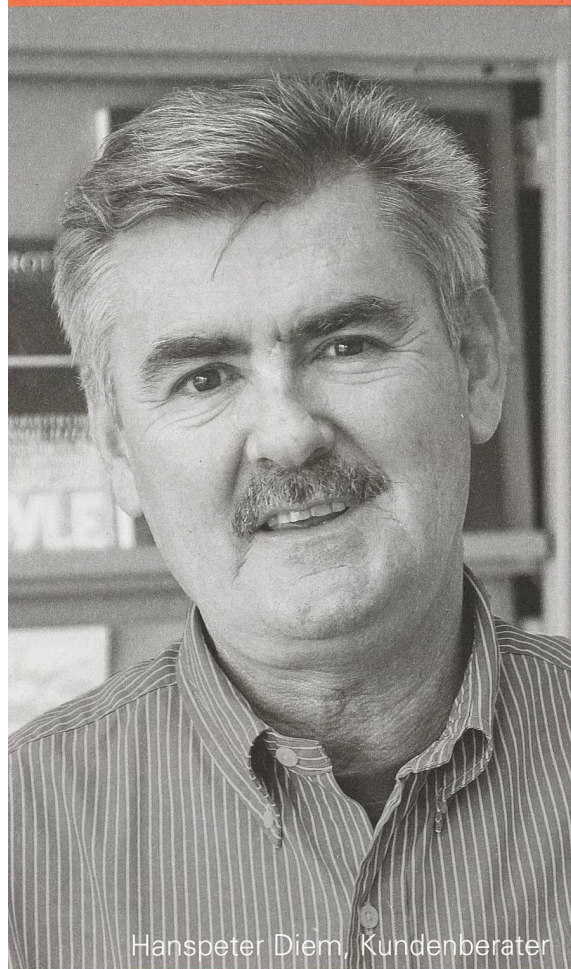
**Gladiatoren und Kolosseum – Helden und Architektur.** Die Ausstellung wird erstmalig im Alpenraum und zum zweiten Mal überhaupt auf der Welt ausserhalb Italiens originale Bestandteile und Kunstwerke aus dem Kolosseum von Rom präsentiert. **20.02.2014 bis 24.08.2014**

**MUSEUM LINDENGUT.**  
Römerstrasse 8, Winterthur,  
+41 52 213 47 77,  
museum-lindengut.ch  
**Stadtväter – Stadtmütter.** Wer ist Winterthur? Wer hat die Stadt erschaffen? «Stadtväter, Stadtmütter» zeichnet ein Porträt der Stadt Winterthur aus der Perspektive von Menschen aus Vergangenheit und Gegenwart. **12.04.2014 bis 26.10.2014**

**NATURMUSEUM ST.GALLEN.**  
Museumstrasse 32, St.Gallen,  
+41 71 242 06 70,  
naturmuseumsg.ch  
**Sexperten – Flotte Bienen und tolle Hechte.** Neben der natürlichen Selektion, ist der Erfolg bei der Fortpflanzung eine der wesentlichen Triebkräfte in der Evolution. Dabei sind im Laufe der Zeit die unterschiedlichsten Strategien entstanden. **05.05.2014 bis 19.10.2014**

**OTTO-BRUDERER-HAUS.**  
Mittelstrasse 12, Waldstatt,  
043 537 03 00,  
ottobruederer.ch  
**Übergänge.** Bilder zu Texten von Otto Bruderer. Der thematische Bogen spannt sich weit: Von zeit- und sozialkritischen Bildern, märchenhaften Figuren, zarten Landschaften bis zu Clowns und Engeln. **01.01.2014 bis 31.12.2014**





Hanspeter Diem, Kundenberater



# Lassen Sie sich **spürbar beraten.**

Leidenschaft. Gefühl. Gespür. Emotionen begleiten uns das ganze Leben durch die unterschiedlichsten Situationen. Emotionen auf Papier bringen, diese zu einem ganzheitlichen Produkt verarbeiten, ist unsere tägliche Herausforderung. Wir möchten Sie und Ihre Emotionen spüren. Sie beflügeln uns und spornen uns täglich an, für Sie als Kunde die beste Lösung zu finden.

Unser Ziel ist, dass Sie die Leidenschaft für unser Handwerk erfahren. Wenn Sie am Ende Ihr Druckprodukt in Händen halten, sollen Sie sich freuen und voll positiver Emotionen sein. Lassen Sie sich spürbar beraten.

## **Niedermann**Druck

Letzistrasse 37  
9015 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
Telefax 071 282 48 88  
info@niedermanndruck.ch  
www.niedermanndruck.ch

- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormanagement und Inpress-Control
- Industrie- und Handbuchbinderei

# Lokale

## STADTMUSEUM RAPPERSWIL.

Herrenberg 40, Rapperswil SG, +41 55 210 71 64, stadtmuseum-rapperswil-jona.ch  
**Raus aus dem Depot – Was und wie sammelt das Stadtmuseum.** Was sich hinter den Kulissen des Museums verbirgt, ist Thema der Wechselausstellung. Welche Arbeiten sind notwendig, um eine Sammlung zu unterhalten und der Nachwelt zu bewahren?  
 01.05.2014 bis 12.10.2014

## STIFTSBIBLIOTHEK.

Klosterhof 6 d, St.Gallen, +41 71 227 34 16, stiftsbibliothek.ch  
**Schafe für die Ewigkeit – Handschriften und ihre Herstellung.** Viele mittelalterliche Texte wurden auf Pergament, auf speziell bearbeitete Häute von Schafen, Kälbern und Ziegen geschrieben.  
 01.12.2013 bis 09.11.2014

## TEXTILMUSEUM.

Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, textilmuseum.ch  
**Kirschblüte & Edelweiss. Der Import des Exotischen.** Anlässlich des 150jährigen Jubiläums der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Japan und der Schweiz zeigt das Textilmuseum St. Gallen die Ausstellung, die sich dem Einfluss Ostasiens auf die Schweizer Textilgestaltung widmet.  
 23.03.2014 bis 30.12.2014  
**Vision – Sommer 2015.**  
 23.03.2014 bis 30.12.2014

## VORARLBERG MUSEUM.

Kornmarktplatz 1, Bregenz, vorarlbergmuseum.at  
**Best Architects 14.** In der «best architects 14» Award Ausstellung werden 115 prämierte Objekte der letzten fünf Jahre gezeigt – anhand von Fotos, Plandarstellungen und einem Erläuterungstext.  
 07.05.2014 bis 29.06.2014

## VORARLBERGER LANDESMUSEUM.

Kornmarkt 1, Bregenz, +43 5574 460 50, vlm.at  
**Römer oder so. «Römer oder so»** folgt den Spuren der Wissenschaft und wirft einen neuen Blick auf die Funde, die in den vergangenen 150 Jahren in einem der größten Gräberfelder der Region gemacht worden sind. Dabei stellt sich heraus: Viele Fragen bleiben offen.  
 21.06.2013 bis 31.12.2015

## ZEUGHAUS TEUFEN.

Zeughausplatz 1, Teufen AR, +41 71 335 80 30, zeughausteufen.ch  
**Baumeister Grubenmann.** Das Grubenmann-Museum schafft im Bereich der Architektur, des Holz-, Brücken- und Kirchenbaus, der Siedlungsgestaltung, der Wirtschaft, Sozial- und Kulturgeschichte eine Verbindung zwischen dem 18. Jahrhundert und der Gegenwart.  
 18.11.2013 bis 31.12.2014

## 3Eidgenossen.

Landsgemeindeplatz, Appenzell, 071 787 38 48, 3eidgenossen.ch  
**Alte Fabrik.** Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil SG, 055 225 74 74, alte-fabrik.ch  
**Alte Kaserne.** Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, altekaserne.ch  
**Alte Mühle.** Gams, 071 771 16 80, gams.ch/altmuehle  
**Altes Kino.** Sarganserstrasse 66, Mels, 081 723 73 30, alteskino.ch  
**Ambach Kulturbühne.** Am Bach 10, Götzis, +43 5523 640 60, ambach.at  
**Architektur Forum Ostschweiz.** Davidstrasse 40, St.Gallen, 071 371 24 11, a-f-o.ch  
**B-Post Bar.** Demutstrasse 2, St.Gallen  
**Bären.** Unterdorf 5, Häggen Schwil, 071 243 20 83, kulturimbaeren.ch  
**Basar Bizzarr am Zebraplatz.** Linsebhülstrasse 76, St.Gallen, basarbizarr.ch  
**Bluesclub.** Rotfarr Bogenkeller, Bühler, bluesclubbuehler.ch  
**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, Gottlieben, 071 669 34 80, bodmanhaus.ch  
**Bühne.** Obergasse 5, Marbach SG, 071 755 88 17, buehnemarbach.ch  
**Casino.** Poststrasse 9, Herisau, 071 351 10 97, casinoherisau.ch  
**Comedia.** Katharinengasse 20, St.Gallen, 071 245 80 08, comedia-sg.ch  
**Conrad Sohm.** Boden 1, Dornbirn, +43 5572 354 33, conradsohm.com  
**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, Altstätten SG, 071 755 49 47, diogenes-theater.ch  
**Eisenwerk.** Industriestrasse 23, Frauenfeld, 052 728 89 82, eisenwerk.ch  
**Fabriggli.** Schulhausstrasse 12, Buchs SG, 081 756 66 04, fabriggli.ch  
**Festspielhaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, Bregenz, +43 55 441 33 51, festspielhausbregenz.at  
**Figuren Theater.** Lämmlisbrunnenstrasse 34, St.Gallen, 071 222 60 60, figurentheater-sg.ch  
**Flon.** Davidstrasse 42, St.Gallen, 071 224 55 05, flon-sg.ch  
**Fotomuseum Winterthur.** Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, 052 234 10 60, fotomuseum.ch  
**Fotostiftung Schweiz.** Grünenstrasse 45, Winterthur, 052 234 10 30, fotostiftung.ch  
**Freihandbibliothek.** Katharinen-gasse 11, St.Gallen, 071 223 60 23, freihandbibliothek.ch  
**Galerie vor der Klostermauer.** Zeughausgasse 8, St.Gallen, 078 775 56 49, klostermauer.ch  
**Gare de Lion.** Silostrasse 10, Wil SG, garedelion.ch  
**Gaswerk.** Untere Schöntalstrasse 19, Winterthur, 052 203 34 34, gaswerk.ch  
**Giesserei Musikzentrum.** Ida-Sträuli-Str. 73, Winterthur, musikzentrumgiesserei.ch  
**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, St.Gallen, 071 222 82 11, grabenhalle.ch

## Gymnasium Friedberg.

Friedbergstrasse 16, Gossau SG, 071 388 53 53, friedberg.ch  
**Halle 52.** Katharina-Sulzer Platz, Winterthur  
**Hechtremise.** Hechtstrasse, Teufen AR  
**Historisches und Völkerkundemuseum.** Museumstrasse 50, St.Gallen, 071 242 06 42, hmmsg.ch  
**Hotel Restaurant Post.** Ebnerstr. 6, Ebnat-Kappel, 071 993 17 72  
**Jüdisches Museum.** Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Jugendsekretariat St. Gallen.** Schwertgasse 14, St.Gallen, 071 224 56 78, js.stadt.sg.ch  
**K9.** Hieronymusgasse 3, Konstanz, +49 7531 167 13, k9-kulturzentrum.de  
**Kaffeehaus.** Linsebhülstrasse 77, St.Gallen, 071 534 34 24, kaffeehaus.sg  
**Kammgarn.** Baumgartenstrasse 19, Schaffhausen, 052 624 01 40, kammgarn.ch  
**Kartause Ittingen.** Warth, 052 748 44 11, kartause.ch  
**Katharinensaal.** Katharinengasse 11, St.Gallen  
**Kellerbühne.** St.Georgen-Strasse 3, St.Gallen, 071 223 39 59, kellerbuehne.ch  
**Kino Rosental.** Schulhausstrasse 9, Heiden, 071 891 36 36, kino-heiden.ch  
**Kinok.** Lokremise, Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 245 80 89, kinok.ch  
**Kleinaberfein.** Auf dem Damm 17, St.Gallen, 071 227 33 38, gambrinus.ch  
**Konzil.** Hafenstrasse 2, Konstanz, +49 7531 212 21  
**Kornhaus Parterre Nord.** Hafen, Rorschach  
**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, Winterthur, 052 202 02 04, kraftfeld.ch  
**Kraftwerk.** Krummenau, 071 993 36 32, kraftwerk-club.ch  
**Kugl.** Güterbahnhofstrasse 4, St.Gallen, 076 420 38 45, kugl.ch  
**Kula.** Joseph-Belli-Weg 5, Konstanz, +49 7531 529 54, kulturladen.de  
**Kult-Bau.** Konkordiastrasse 27, St.Gallen, 071 244 57 84, kultbau.org  
**Kultur Punkt.** St. Gallerstrasse 15, Flawil, kulturpunkt-flawil.ch  
**Kulturcinema.** Farbgrasse, Arbon, 071 440 07 64, kulturcinema.ch  
**Kulturhaus Trogen.** Bühlerstrasse 3, Trogen, 071 344 40 84, kulturhaustrogen.ch  
**Kulturpunkt Degersheim.** Hörenstrasse 23, Degersheim, 071 371 22 89, kulturpunkt-degersheim.ch  
**Kunst(Zeug)Haus.** Schönbodenstrasse 1, Rapperswil SG, 055 220 20 80, kunstzeughaus.ch  
**Kunsthalle Arbon.** Grabenstrasse 6, Arbon, 071 446 94 44, kunsthallearbon.ch  
**Kunsthalle St.Gallen.** Davidstrasse 40, St.Gallen, 071 222 10 14, k9000.ch  
**Kunsthalle Ziegelhütte.** Ziegeleistrasse 14, Appenzell, 071 788 18 60, kunsthalleziegelhuetten.ch  
**Kunsthau Glarus.** Im Volksgarten, Glarus, 055 640 25 35, kunsthausglarus.ch

## Kunstmuseum St.Gallen.

Museumstrasse 32, St.Gallen, 071 242 06 71, kunstmuseumsg.ch  
**Kunstmuseum Winterthur.** Museumstrasse 52, Winterthur, 052 267 51 62, kmw.ch  
**Kunstschür.** Espiweg 8, Stein am Rhein, 052 740 39 49, kunstschuer.ch  
**Kunstszone Lokremise.** Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 277 82 00, lokremise.ch  
**Linde.** Poststrasse 11, Heiden, 071 898 34 00, lindeheiden.com  
**Lokremise.** Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 277 82 00, lokremise.ch  
**Löwenarena.** Hauptstrasse 23, Sommeri, 071 411 30 40, loewenarena.ch  
**Lyceumclub.** Rorschacherstrasse 25, St.Gallen, 071 244 90 04, lyceumclubsg.ch  
**MatriArchiv in der Kantonsbibliothek Vadana.** Notkerstrasse 22, St.Gallen, 071 229 2 3, kongress-matriarchatspolitik.ch  
**Museum im Lagerhaus.** Davidstrasse 44, St.Gallen, 071 223 58 57, museumimlagerhaus.ch  
**Museum Liner.** Unterrainstrasse 5, Appenzell, 071 788 18 00, museumliner.ch  
**Museum Rosenegg.** Bärenstrasse 6, Kreuzlingen, 071 672 81 51, museumrosenegg.ch  
**Naturmuseum.** Museumstrasse 32, St.Gallen, 071 242 06 70, naturmuseumsg.ch  
**Nextex.** Blumenbergplatz 3, St.Gallen, 071 220 83 50, nextex.ch  
**Ortsmuseum Lindengut.** Flawil, 071 592 23 29, ortsmuseumflawil.ch  
**Oxyd Kunsträume.** Wieshofstrasse 108, Winterthur, 052 316 29 20, oxydart.ch  
**Oya.** Schwertgasse 27, St.Gallen, 071 244 23 43, oya-bar.ch  
**Palace.** Blumenbergplatz, St.Gallen, 071 222 06 96, palace.sg  
**Planetarium und Sternwarte Kreuzlingen.** Breitenrainstrasse 21, Kreuzlingen, 071 677 38 00, planetarium-kreuzlingen.ch  
**Point Jaune Museum.** Linsebhülstrasse 77, St.Gallen, 071 222 14 91, postpost.ch  
**Portier.** Lagerplatz 3, Winterthur, 052 508 04 07, lagerplatz.ch  
**Rab-Bar.** Landsgemeindeplatz 8, Trogen, 071 340 08 55, rab-bar.ch  
**Raum für Literatur.** St.Leonhardstrasse 40, St.Gallen, gdschl.ch  
**Rosengarten.** Windegg 1, Herisau, 0041 78 611 57 76  
**Rosgartenmuseum Konstanz.** Rosgartenstrasse 3, Konstanz, +49 7531 900 24 6, rosgartenmuseum-konstanz.de  
**Rössli.** Dorfstrasse 16, Mogelsberg, 071 374 15 11, roessli-mogelsberg.ch  
**Rösslitor.** Multergasse 1 3, St.Gallen, 071 227 47 47, books.ch  
**Salzhaus.** Untere Vogelsangstrasse 6, Winterthur, 052 204 05 54, salzhaus.ch  
**Schloffbühni c/o Beatrice Mock.** Weinhaldenstrasse 6, Rorschacherberg, 071 841 09 54  
**Schloss Dottenwil.** Dottenwil, Wittenbach, 071 298 26 62, dottenwil.ch  
**Schloss Rapperswil.** Lindenhügel, Rapperswil SG, 055 210 18 28, schlossrapperswil.com

## Schloss Wartegg.

Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg, 071 858 62 62, warteggkultur.ch  
**Schloss Werdenberg.** Werdenberg, 081 599 19 35, schloss-werdenberg.ch  
**Schutzengelkapelle.** Klosterhof 2, St.Gallen, 071 222 34 64  
**SolidaritätsHaus.** Fidesstrasse 1, St.Gallen, 071 244 68 10, solidaritaetshaus.ch  
**Sound Industrie (Musik – Bar – Lounge).** Murgtal 26, Münchwilen TG, 071 966 32 14, sound-industrie.ch  
**Spiegelhalle.** Hafenstrasse 12, Konstanz, (+49 75 319 00 150), theaterkonstanz.de  
**Spielboden.** Färbergasse 15, Dornbirn, spielboden.at  
**Stadthaus.** Stadthausstrasse 4 a, Winterthur, 052 267 51 15  
**Stadtmuseum.** Herrenberg 40, Rapperswil SG, 055 210 71 64, stadtmuseum-rapperswil-jona.ch  
**Stadtheater.** Konzilstrasse 11, Konstanz, +49 7531 900 10 6, theaterkonstanz.de  
**Tak.** Reberstrasse 10, Schaan, 0423 237 59 70, tak.li  
**Tango Almacén.** Davidstrasse 42, St.Gallen, 071 222 01 58, tangoalmacen.ch  
**Tankstell-Bar.** Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 222 77 67, tankstell.ch  
**Theater.** Museumstrasse 24, St.Gallen, 071 242 05 05, theatersg.ch  
**Theater III.** Grossackerstrasse 3, St.Gallen, 071 244 19 83, th111sg.ch  
**Theater am Gleis.** Untere Vogelsangstrasse 3, Winterthur, 052 212 79 54, theater-am-gleis.ch  
**Theater am Kornmarkt.** Seestrasse 2, Bregenz, +43 5574 428 70, landestheater.org  
**Theater Chur.** Zeughausstrasse 6, Chur, 081 252 66 44, theaterchur.ch  
**Theaterhaus.** Bahnhofplatz, Weinfelden, 071 622 20 40, theaterhausturgau.ch  
**Tonhalle.** Museumstrasse 25, St.Gallen, 071 242 06 32, sintonioorchestersg.ch  
**Treppenhaus.** Kirchstrasse 3, Rorschach  
**Ulrichshaus Kreuzlingen.** Gaissbergstrasse 1, Kreuzlingen  
**Variété Tivoli.** Tivoliweg 5, St.Gallen, 071 244 85 87, varioli.net  
**Villa Sträuli.** Museumsstrasse 60, Winterthur, villastraeuli.ch  
**Viva Vita.** Sandegg 3, Trogen, vivavita.ch  
**Werkstatt Inselgasse.** Inselgasse, Konstanz, (+49 753 19 00 150), theaterkonstanz.de  
**Zeltainer.** Iltiosbahn Talstation, Unterwasser, 071 993 36 39, zeltainer.ch  
**Zeughaus.** Hauptstrasse 65, Teufen AR

Kiosk  
Kitsch.  
Kontakte.  
Kröten.  
Kautabak.  
Kühe.  
Kleinanzeigen.  
Kuscheln.  
Krawall.

## 80 Auto

### Auto zu vermieten

Honda Jazz mit Kassettenspieler :) Kurzfristig zu vermieten. Auch tageweise.  
078 636 29 36.

## Begegnung

### PERSÖNLICH entfalten

Seminare für authentische Begegnung, Sinnlichkeit, Freude und inneres Wachstum  
[www.wegdervision.ch](http://www.wegdervision.ch) und [www.ceremony.ch](http://www.ceremony.ch)

## Design

### Produktdesign, dipl. GestalterIn HF

Neuer Lehrgang an der Schule für Gestaltung St.Gallen  
Start: August 2014, berufsbegleitend  
Infoanlässe im Mai und Juni  
[www.gbssg.ch](http://www.gbssg.ch) | Tel. 058 228 26 30

## Diverses

### tiRumpel sucht Kartonschachteln

Für ein Projekt mit Kindern aus dem Lachen-Quartier sucht das Kinderlokal tiRumpel GROSSE und RIESENGROSSE KARTONSCHACHTELN. Bitte nach tel. Rückspr. (071 277 27 87) an der Stahlstrasse 3 abgeben.

## Ferien

### Calabrien-Capo-Vaticano/Ricadi

Wohnungen direkt am Meer. Mai-Oktober schwimmen, surfen, türkisblaues kristallklares Wasser.  
Tel. 071 744 77 60  
[www.kalabrien-ferien.ch](http://www.kalabrien-ferien.ch)  
[meer@kalabrien-ferien.ch](mailto:meer@kalabrien-ferien.ch)

### Alpwochenende? Erlebniswoche?

Am 28./29.6 in das traditionelle Leben der Sennen eintauchen, den Kindern eine Walderlebniswoche im Juli ermöglichen?  
Weitere Infos/Anmeldung:  
[wwfost.ch/naturlive](http://wwfost.ch/naturlive);  
[anmeldung@wwfost.ch](mailto:anmeldung@wwfost.ch);  
071 221 72 30.

## Gestalten

### Aktuell

Für Anfänger und Profis, Neugierige und Motivierte  
Schule für Gestaltung St.Gallen  
Höhere Fachschule für Künste,  
Gestaltung Design  
[www.gbssg.ch](http://www.gbssg.ch) | 058 228 26 30

### Open Art im Dachatelier

Kunsthandwerkliche und gestalterische Techniken. Leder punzieren Arashi-Shibori Malerei Keramik Bildhauen. Clown Aus- und Weiterbildungen.  
[www.dachatelier.ch](http://www.dachatelier.ch)

## Gesundheit

### Klopf dich gesund und frei

Mit MET Meridian-Energie-Technik spielerisch Ängste, Trauma, Probleme loswerden. Mit trager.ch sich körperlich wieder wohl und im Gleichgewicht fühlen.  
[www.HeadRelease.ch](http://www.HeadRelease.ch), 079 387 00 87.

## Körper

### Bewegte Begegnung mit mir selbst

Entdecken und Entwickeln von neuen Perspektiven. Einzelbegleitung und Gruppen.  
Erika Friedli, Tanztherapeutin und Supervisorin. 076 376 36 77.

### Achtsamkeit und Meditation - MBSR

Umgang mit schwierigen Situationen im Alltag. 8 Wochen Kurse.  
Achtsamkeitsabende, Achtsamkeitstage  
Multergasse 31, 071 793 31 52  
[www.adrianabuechler.ch](http://www.adrianabuechler.ch)

### Biodynamische Körperarbeit

Barbara Tobler, KomplementärTherapeutin  
OdA KTTC, Neugasse 43, 9000 Sankt Gallen,  
[www.emindex.ch/barbara.tobler](http://www.emindex.ch/barbara.tobler),  
Tel: 071 220 83 66

## Jetzt einen eigenen Eintrag im Kiosk erfassen

Unter [saiten.ch/kiosk](http://saiten.ch/kiosk) können Sie für 25 Franken eine eigene Kleinanzeige für den Saiten Kiosk erfassen. Die genauen Konditionen sind dort ebenfalls ersichtlich.

## Malen

### Vorbereitungskurse

für gestalterische Berufsrichtungen.  
Lisa Schmid, Atelier Galerie St. Gallen,  
071 222 40 88 oder 071 223 37 01,  
www.atelier-lisaschmid.ch

### Kraft tanken durch Malen u Bewegung

31.8.-4.9.2014 im Bregenzerwald.  
Info Regula Uetz 071 477 32 61  
www.regula.uetz@gmail.com

## Musik

### TaKeTiNa- Rhythmusprozess

Urs Tobler  
Mi. 18.30-20.45  
SALA

Felsenstr.83, 9000 St.Gallen  
ursto@bluewin.ch, 071 277 37 29

### Afrikanisches Trommeln (Djembe)

Afrikanische Konzerte, Trommelworkshops  
und Djembeunterricht in SG bei YAMOUSSA  
SYLLA aus Guinea. Infos: www.yamoussasylla.  
com; Kontakt:afrikakultur@hotmail.com

## Liebe

### Saiten sucht Suchende

Finde die Saitenleserin, die zu dir passt oder  
den Saitenleser fürs Leben. Hier im Saiten  
Kiosk.

## Räume

### Seminarraum/Sitzungszimmer in SG

Heller Raum mit Seminarausstattung für  
8-10 Personen an zentraler Lage in St.Gallen |  
flexibel buchen ab 1h (CHF 20/h) |  
info@creativespace.ch | T 071 250 01 50

### Büroräume zu vermieten

Saiten sucht neue Untermieter. ca. 50 qm.  
versch. gemeinsame Räume. im Herzen  
der Altstadt. per 1. August. Infos unter  
071 222 30 66 oder saiten.ch

### Räumlichkeiten zu vermieten

60 + 14 m2 im Solinsieme, Tschudistr. 43,  
vielseitig nutzbar. Ab 1.9.14 ev. früher. Miete  
1180.-/NK 100.-,  
www.solinsieme.com,  
079 334 99 86/071 244 81 42

### Räume mieten im Dachatelier...

Seminare Workshops Kurse Theater Tanz  
grosse und kleine Feste.  
Informationen unter:  
www.dachatelier.ch  
071 223 50 66, sekretariat@dachatelier.ch

## Tanz

### Tanzimprovisation und Körperarbeit

Barbara Schällibaum Tobler  
Do. 19.45-21.15  
Fr. 17.30-19.00  
SALA, Felsenstr.83  
tobler-schaellibaum@bluewin.ch  
071 277 37 29

## Velo

### Falt-/Klappvelos gesucht

für unsere Sommerferien (18. Juli bis 10.  
August) suchen wir Falt- oder Klappvelos zum  
günstig Mieten. Hinweise an: 076 517 00 98

## Yoga

### Schwangerschafts-Yoga

Rückbildungs- und Hatha Yoga. Tanja  
Rohweder, TCM-Praxis, Vadianstr. 33,  
St.Gallen. tanja.rohweder@gmx.ch,  
078 615 47 85, www.akupunktur-sg.ch

### HanumanYoga

Das Zentrum von Andreas Vetsch für ein  
authentisch-lebendiges Yoga in einem  
wunderschönen Loft direkt am Bodensee.  
www.hanumanyoga.net  
Telefon 071 440 20 02

### 108 x Sonnengruss am 14. Juni

Wir werden den Sonnengruss 108 x wieder-  
holen. Ein Erlebnis, das die Sonne in Euch  
weckt. 9-12 Uhr. Info und Anmeldung:  
Christine Enz, enz@studio-8.ch,  
www.studio-8.ch

## Gratis-Eintrag für Saiten Mitglieder

Als Mitglied vom Verein Saiten erhalten  
Sie einmalig einen Eintrag im Wert von  
25 Franken kostenlos. Dazu benötigen Sie  
den Mitglieder-Code, der oberhalb der  
Adresse auf dem Saiten Umschlag aufge-  
druckt ist, sowie Name und Vorname,  
wie auf der Adresse vermerkt.